SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diamars 7 Juli 2020 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 144 | E-mail: solodipueblo@gmail.com | Prijs: Afl. 1.75

SVb no ta para subsidio di salario di ningun empresa

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

ABUSO DI MUCHA TA CONDENABLE Y MESTER STOP

Danki na tur esnan cu a subi caya pa protesta contra e abuso aki



ARUBA TA HABRI FRONTERA CU MERCA CU MAS EXIGENCIA PA ESTADONAN DI HALTO RIESGO



Gobierno conhuntamente cu Crisis Team y otro instancianan concerni ta monitorea e situacion di Merca di cerca especialmente debi na e hecho cu fronteranan ta planea pa habri dia 10 di juli proximo.

Supermercado, Tiendanan y tur otro Instancia mester repasa nan Protocol pa cumpli cu Reglanan

Dominico:

Señora na Rode Kruis a bisami “No tin cuminda pa Arubiano” y a lanta cana bay lagami



Hulanda a impone 18 condicion nobo riba Aruba; Carta a drenta cu 218 pagina y ta wordo analisa



Prome cu diabierna awor 10 di juli, Aruba mester bay di acuerdo cu tur condicion di Hulanda

Segun Premier Wever Croes, e documentonan di Hulanda a yega dialuna mainta. Hulanda a manda e concepto di Rijkswet Financieel Toezicht como tambe informacion riba e entidad cu lo mester bay atende cu e prestamo. Esaki ta un entidad cu lo bay presta placa na e gobiernonan di Aruba, Curacao y Sint Maarten. O sea lo no bay presta placa mas di Gobierno Hulandes, pero desde awor lo presta via e entidad aki. E entidad aki lo haya un tipo di rechtsvorm den forma di bestuursorgaan. E entidad aki tambe lo ta esun unda lo mester bay bati na su porta si mester di astistencia technico. Por ehempel si mester di personal Hulandes pa yuda Aruba, manera entre otro expertonan den traha ley, e ora ey e entidad aki lo regla pa Aruba haya e personal aki. E mes entidad aki lo ta encarga tambe cu inversionnan. E lo actua manera un sorto di Banco di inversion cu lo por yuda e paisnan desaroya nan economia.

E otro condicion ta e RFT, unda pais Aruba mester aproba pa asina drenta den e RFT cual e ora ey Aruba lo bay cay bao di CFT.

Kico ta loke Gobierno di Hulanda kier?

Gobierno di Hulanda kier pa prome cu dia 10 di juli, esta prome cu diabierna awor, pa Aruba bay di acuerdo cu tur e condicionnan. O sea, e entidad, e RFT y e 16 otro condicionnan riba e diferente otro areanan. Premier Wever Croes a bisa cu loke ta lamentabel ta e hecho cu Hulanda no a pone algo riba papel cu asina Gobierno di Aruba por comparti cu comunidad. Esey ta un critica cu Wever Croes a lansa mesora cu a ricibi e documentonan. Motibo di esaki ta cu e documentonan aki ta riba e pakete cu ta bay conseho di reino diabierna awor. Locual cu ta bay Conseho di Reino ta secreto.

Wever Croes a bisa Hulanda, cu e kier tur e puntonan aki den un carta cu e por mustra comunidad ta kico Hulanda ta exigiendo.

Kico te consequencia pa Aruba?

Riba e preunta aki, Premier Wever Croes a keda debe un contesta, pasobra na e momento aki ta haciendo e analis ey. Pues, e documentonan a wordo haya y nan ta wordo analisa.

Segun Wever Croes, cu e forma di atende esaki door di Hulanda ta onbehoorlijk.







Dominico: Señora na Rode Kruis a bisami "No tin cuminda pa Arubiano" y a lanta cana bay lagami

Dialuna mainta, un persona tabata na Radio Aruba 91.5 FM pa asuna duna su testimonio; Tomas Dominico Paesch a bisa cu el'a acudi na Rode Kruis. Ela bay diahuebs siman pasa, pero nan a bise pe bolbe dialuna. Ora a yega na turno, e senjora a bisa cu no tin cuminda pa Arubiano. Gewoon asina e senjora a bisa den tur e hendenan. Dominico a puntra: Con por ta?
Dominico a yama polis, y polis a bisa cu Rode Kruis no por yuda, pasabra e ta un instancia riba nan mes. Polis a referi Dominico pa bay Sociale Zaken. E polis a cera telefon y a bisa cu no por haci nada.

Segun Dominico ta bisa, si no tin pa un, no por tin pa otro. E regla mester ta pa un y tur riba nos pais. Dominico a acudi na Sociale Zaken y eynan nan a registra e nomber di Dominico.

Pakico Rode Kruis ta bin trapa riba Arubianonan? Si nan no kier yuda Arubiano, ta mihor pa nan coy nan Rode Kruis y bay di Aruba y hibe otro nacion y nos lo wak con nos lo sobrebibi riba nos pais.
E persona cu a atendemi tabata dos persona latina, trahando na e bali. Nan no kier a tuma ningun informacion ni nada. Sr. Dominico kier haya cuminda. For di pension ela paga awa, seguro y el'a caba. Es persona cu kier duna yudansa na Sr. Dominico por yame na 5645582. E lo keda masha agradecido pa haya poco cuminda, pasobra su pensioen a caba y awor e mester poco comestibles. "Di Aruba mi ta, y na Aruba ma nace".. Ami no ta eens cu nan, si no por



tin pami, anto nan coy nan luga y bay cune otro pais. Dominico a termina bisando den studionan di Radio Aruba 91.5 FM.

SOLO DI PUEBLO ta agradici cualke ayudo cu por wordo bringa na Dominico.

Parlamentario Rocco Tjon (MEP):

Nomber di Hulanda lo resona internacionalmente!



E proceder di Hulanda ta inacceptabel y por wordo considera un acto contra derechonan humano. Un crisis mundial ta wordo maluza pa cambia structura estatal di un pueblo liber. E entidad nobo y e supervision financiero lo wordo opera y dirigi door di Hulanda. Pero esaki cu fondonan di e pueblo Arubano. Y esaki nos no lo acepta!

MANEHO FINANCIERO DI CAFT Y RMR 2009 - 2017

Segun Statuut, articulo 43, e ta e deber di Hulanda pa "waarborg" entre otro finansas saludabel di e paisnan Caribense di Reino. Bou nan propio supervision nan a permiti Mike Eman pa masacra nos finansas publico y asina perhudica e futuro di nos pueblo. Pues Hulanda, Gobierno di Reino y e Colegio di Supervision ta co-responsabel pa e situacion cu nos ta aden aworaki. Pasobra realidad ta cu te cu 2009 Gabinete Nelson Orlando Oduber a laga un debe nacional atras di 43%.

POLITICA DI KNOPS Y HULANDA

E yudansa cu Hulanda ta duna aworaki no ta costa Hulanda niun florin. E pueblo Arubiano lo paga esaki bek. Den prensa na Hulanda, Knops a haya hopi critica pa e condicionnan cu nan ta impone riba e islanan Caribense. Mas aun mirando cu nan ta yuda diferente pais pafor di Reino, cu hopi placa sin impone ningun tipo di condicion. Y aworaki Knops kier manipula den medionan di comunicacion pa haci como si fuera cu nan no a impone condicionnan riba e pueblonan Caribense.

MANEHO FINANCIERO DI GABINETE EVELYN WEVER CROES

Di un deficit pa un surplus den apenas dos aña. Na 2014 pais Aruba tawata conoce un deficit di 444 miyon florin. Esaki ta e mes momento cu liderazgo di Mike Eman a conduci cu Aruba a haya un Koninklijk Besluit (KB) pa mal gobernacion. Na 2017 pais Aruba tawata conoce ainda un deficit di 130 miyon florin, herencia di AVP. Liderazgo di sra.mr. Evelyn Wever-Croes y sra.mr. Xiomara Maduro ta transforma e deficitnan astronomico aki den un surplus despues di solamente 2 aña di gobernacion.

PA CONCLUI

E palabra "consensus" ta nifica cu tur dos partido mester bay di acuerdo cu locual ta wordo propone. Hamas por wordo considera cu por papia di "consensus" pa loke ta trata e dos "rijkswetnan" aki. Hulanda, bou menasa di no duna Aruba fiansa kier pa aworaki bay di acuerdo cu cambionan estatal pa un yudansa cual segun nos Statuut Hulanda ta obliga di duna.

Locual ta mas condenabel ainda ta cu Hulanda ta menasa pa laga nos pueblo muri hamber pa asina por logra dos cambio den nos structura estatal. Y esaki ta bay contra e derecho di autodeterminacion di un pueblo liber.

Hulanda a impone 18 condicion nobo riba Aruba; Carta a drenta cu 218 pagina y ta wordo analisa

Den un rueda di prensa dialuna mainta, Minister President Evelyn Wever Croes a elabora riba e situacion di condicionnan imponi door di Hulanda pa haya prestamo.

Awe, porfin a drenta e carta, cual ta consisti di 218 pagina. Expertonan ta studiandonan pa duna nan conseho. No ta un condicion a bini aserca, ni dos condicion, pero ta trata di 18 condicion. Esaki ta trece un complicacion den e forma con nos tin cu studia y presenta esaki. Ta condicionnan no solamente riba aspecto financiero, pero tambe den sector financiero, husticia y eseñansa. Ta awor a caba di ricibi nan y ta studiandonan.

E carta ta confirma cu Aruba ta cumpliendo cu tur punto, pero cu excepcion di Wever Croes norm. Nan kier mira un ley pa pasa parlamento pa cual directornan di companiannan ta wordo poni bao precion pa baha nan salario na 130%. Gobierno a trate di otro forma, a cuminza cu trahe e ley. A cuminza cu aplike riba tur vacatura y posicion nobo di director cu wordo nombra. Y ora e ley pasa lo bay atende cu e directornan y negocia cu nan pa nan duna di nan parti pa baha nan salario te na 130%. No ta tur ta gana mas cu esey. Hulanda ta bisa den e carta, cu nan ta duna te



1 di september pa atende esaki. Pues a haya algun tempo adicional pa cumpli cu esaki. Aruba ta cumpli cu tur condicion te na e dos tranche y pesey Aruba por sigui haya prestamo. Asina Minister President Evelyn Wever Croes a anuncia dialuna mainta.

Un destinacion nobo p'e Casita Geel



E monumento na Weststraat 15 conoci den boca di pueblo manera: Casita Geel, Museo Numismatico , Aruba Bank huisje of Arina, entrante awe lo conoce un destinacion nobo bou di e nomber Patio 15.

Diabierna 3 di juli Stichting Monumentenfonds Aruba, durante e presentacion di e proyecto Patio 15, a firma un acuerdo di huur cu Experitours cu entrante e fecha aki lo haci uzo di e casita Geel. Na final di 2019 despues cu e contract a caba cu e ultimo usuarionan SMFA a cuminsa cu e buskeda pa un huurdo nobo. Despues di a haya diferente interesadonan a duna nan e oportunidad pa entrega e propuesta di nan proyecto pa asina SMFA por a dicidi cual proyecto ta mas apto pa e edificio teniendo na cuenta entre otro e status di monumento proteha. Na final a logra yega na un acuerdo cu Experitours cual lo tin un proyecto dirigi riba turista y localnan y cu ta haci cu e bishitantenan lo por adimira e bunita monumento aki di paden tambe.
Den e proximo siman lo tin un destaho publico pa asina haci e adaptacionnan y trabounan di mantencion necesario.

Casita Geel ta un cas di cunucu construi na aña 1908 na crusada di Caya Betico Croes y Waterweg, pega cu e actual edificio di Aruba Bank. Probablemente e parti central di e cas a ser construi na 1860 pa un Franses y na 1908 a wordo cumpra pa Sr. Richard Johan Eman van der Biest. Kende tabata casa cu Catharina van der Biest-Oduber. Di e matrimonio aki a nace seis yu cual tur seis a lanta den e cas aki. Un di e yiunan Frederica van der Biest- Eman a casa cu John Gerard Eman, fundador di e prome instituto financiero di Aruba, Aruba Bank. For di aña 1999 e cas a keda inhabita y no a ser uza mas.



Na aña 2000 cu e meta pa preserva e casita aki pa futuro generacionnan y evita e bay perdi a dicidi pa muda esaki pa un locacion nobo na Weststraat. Pa aloca e edificio a busca un tereno den Oranjestad mes paso akinan ta caminda cu e cas di cunucu mester a keda mirando cu ta den e area aki so por a haya e tipo di casnan aki. Un otro punto importante tabata cu mester a haya un tereno caminda por a aloca e cas mescos cu na su tereno original na un distancia di 14 meter for di e rooilijn esaki ta ser considera un locacion historico. Asina a logra yega na e tereno aki caminda e edificio ta actualmente despues cu e tereno a keda traspasa pa Stichting Monumentenfonds Aruba. Esaki ta e unico biaha cu na Aruba a muda un monumento completamente.

SMFA ta desea Experitours hopi exito cu e proyecto di Patio 15. Hunto nos lo preserva nos historia pa futuro!

ARUBA TA HABRI FRONTERA CU MERCA CU MAS EXIGENCIA PA ESTADONAN DI HALTO RIESGO

Gobiernoconhuntamente cu Crisis Team y otro instancianan concerni ta monitorea e situacion di Merca di cerca especialmente debi na e hecho cu fronteranan ta planea pa habri dia 10 di juli proximo.

Manera ta conoci e pais di Merca ta mirando un crecemento significativo di casonan di infeccion pa cu Covid-19 den cierto estadonan. Den otro estadonan e casonan di infeccion ta bahando, y mester remarca cu mayoria di e turistanna ta bin di e estadonan aki, pues cu e casonan di infeccion ta bahando.

Sinembargo, Gobierno no kier core riesgo adicional. Pa e motibo aki despues di a evalua e situacion di cerca y siguiendo consehonan di expertonan den e area medico y epidemologico a dicidi di tuma pasonan necesario pa desminui e riesgo pa cu entrada di bishitantenan pa Aruba, y pa tuma pasonan adicional pa loke ta estadonan di halto riesgo. Segun expertonan esaki ta un strategia cu ta "safe" pa Aruba.

Residentenan di Merca di estadonan cu No ta di halto riesgo, lo wordo permiti pa drenta Aruba, cu e condicion cu ta presenta un test di Covid negativo prome cu vuelo of na entrada na Aruba.

Sinembargo residente di estadonan di halto riesgo lo wordo exigi pa hasi e test ayanan prome y solamente si e ta negativo y completa e proceso di ED card, por wordo permiti di drenta Aruba.

Esaki ta significa cu e opcion di haci un test na Aruba na yegada NO lo ta aplicabel pa e bishitantenan aki.



E rekisito aki lo ta aplicabel pa residentenan di e siguiente estadonan: Alabama, Arizona, Arkansas, California, Colorado, Florida, Georgia, Idaho, Iowa, Kansas, Louisiana, Mississippi, Nevada, North Carolina, Ohio, Oklahoma, Oregon, South Carolina, South Dakota, Tennessee, Texas, Utah, Wisconsin, Wyoming.

Nos lo sigi monitorea e situacion na Merca tur dia y lo evalua cada dia kico lo ta e pasonan cu mester wordo tuma pa asina salvaguardia e siguridad di nos comunidad y nos bishitantenan. Ta di remarca cu Aruba su mercadonan principal ta riba bon caminda y ta manehando e virus aki den un manera positivo.

Aruba ta sigui ta un destinacion hopi popular pa e mercado di Merca pero manera ya menciona tur medidanan mester wordo tuma na cuenta pa asina sigura cu nos isla por maneha e situacion di salud na un manera responsabel.

SVb no ta para subsidio di salario di ningun empresa

Relaciona cu un articulo publica diadomingo 5 di juli riba 24ora.com caminda un dunador di trabao ta insinua cu SVb a para su subsidio di salario, SVb ta haci e siguiente declaracion.
Banco di Seguro Social, SVb, no ta para subsidio di salario di ningun dunador di trabao. Pa bin na remarca pa e subsidio, e dunador di trabao mester haci su peticion durante e periodo indica y suministra e informacion rekeri. Na momento cu cumpli cu esaki, SVb ta otorga un adelanto riba e subsidio di salario.

Banda di otorga e subsidio, SVb ta supervisa cu e subsidio ta yega cerca e trahador. Ora drenta keho na SVb, SVb ta pasa pa haci un investigacion pa determina si e kehonan tin base.
SVb a bin ta hayando hopi keho di trahadornan, specialmente di trahadornan cu ta traha pa e asina yama 'uitzendburea'nan. SVb ta constata abuso di trahador y violacion di nos leynan laboral. Ta constata tambe cu companianan cu mas di 200 trahador y cu sigur tin 'omzet'nan di miyones tin un administracion full bruha. Cualkier empresa cu un administracion drechi mester por sa pa kendenan el a ricibi subsidio dia 15 di mei.

SVb ta manda pa e dunador di trabao un lista detaya di cuanto placa ta ricibi y pa ken, tanto na salario como pa gastonan di e dunador di trabao.. E informacion ta yega cerca e dunador di trabao completo y no ta unicamente duna un suma sin mas.
Ta incriebel cu awe dia 6 di juli un empresa cu a ricibi subsidio no sa si e mester entrega subsidio bek na SVb of no.
SVb ta reconoce tambe e cantidad grandi di bon dunadornan di trabao cu ta cumpli bon cu nan trahadornan. Ta cumpli cu e rekesitonan y ta duna di nan banda. Pabien na nan. E dunadornan di trabao ey ta ehempel y ta representa futuro economico di nos pais.



Na SVb ta drenta preguntanan riba e subsidio di juli. Na e momentonan aki SVb no a haya instruccion di gobierno pa cuminsa e proceso. Na momento cu ricibi esaki, SVb lo comunica e informacion necesario na su clientenan.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Gobierno a ricibi e document di 218 pagina di Hulanda 18 CONDICION A BIN ACERCA

Durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba dialuna mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a anuncia cu el a caba di ricibi e mainta aki e documento di 218 pagina cu desde siman pasa Hulanda a priminti.

Prome Minister a duna di conoce cu Departamento di Legislacion y Asunto Huridico y Departamento di Finansas ta studiando e documento p'asina por duna Prome Minister un miho bista di tur loke ta wordo exigi e biaha aki di Hulanda. Prome Minister a duna di conoce cu e no por duna mucho detaye ya cu el a caba di ricibi e documento y ta studiando esaki. Pero Prome Minister a duna di conoce si cu no ta un condicion a bin acerca pero 18 condicion. Ta condicionnan no solamente riba e parti finaciero y supervision pero tambe condicionnan pa cu enseñansa, den nos sector finaciero y den husticia.

Prome Minister a enfatisa cu e documento ta bisa cu Aruba ta cumpli cu e condicionnan cu ta wordo pidi te aworaki cu excepcion di un punto cu ta e Wever-Croes Norm. CFT y Rijksministerraad kier mira un ley pasa den Parlamento pa cual directornan di companianan ta wordo poni bou presion pa asina baha nan salario na 130%. Gobierno di Aruba ya a cuminsa di otro forma pa atende cu esaki. A cuminsa na traha un ley y aplic'e riba tur vacatura y posicion nobo di directeur cu ta wordo nombra. Despues cu e ley pasa nos sinta y negocia cu e directornan cu tey caba pa nan duna di nan parti tambe den reduci e 130% na salaris di un Minister. No ta tur ta gana asina hopi pero si tin varios cu lo mester sinta cu nan y negocia cu nan pa un cambio cu nan contrato laboral.

Pa cu esaki Hulanda ta duna Gobierno di Aruba te 1 di september pa tin un plan mas elabora riba esey. No ta conoci si e exigencia ta pa e ley mester wordo aproba pa Parlamento pero esey ta tambe un di e preguntanan cu Gobierno lo haci na Hulanda.



"Ta importante pa Aruba sa cu nos ta trahando riba e tema aki y cu nos a haña un poco mas tempo pa cumpli cu n'e. Pues Aruba ta cumpli cu tur condicion te cu di dos tranche y p'esey por bin na remarca pa e fiansa di 204 miyon florin pa juli, augustus y september contal nos cumpli cu e exigencianan di e derde tranche", Prome Minister a duna di conoce.

E 204 miyon aki ta yuda cubri e gastonan finaciero cu Gobierno tin pa e lunanan di juli, augustus y september. Mester cubri gasto di Gobierno, paga salario, paga AOV, AWW, APFA y AZV. Tambe pa cumpli cu FASE y subsidio di salario. CFT a bisa si cu mester bay considera si subsidio di salario ta bay keda mescos despues di september pasobra a bira tempo pa nos cuminsa desaroya nos economia y nos no por concuri mas y Gobierno di Auba ta di acuerdo cu esey.

Pa loke ta trata e suma cu CFT y Rijksministerraad ta aproba p'e y cu no tin aden ta e 5 miyon florin di AZV cu Gobierno mester corta tur luna y tampoco e 40 miyon florin di inversion pasobra nan kier mira esaki un poco mas elabora.

Regreso Boluntario a sigui repatria pa Peru, Ecuador y Guyana

Den e fin di siman cu a pasa e programa Regreso Boluntario a brinda asistencia di repatriacion asisti na personanan cu tabatin e interes di regresa Peru, Ecuador y Guayana di forma boluntario.

Dia 2 di juli tabatin un vuelo cu a sali cu 18 pasahero pa Guyana.
Dia 4 di juli a sali un vuelo cu 17 pasahero pa Ecuador y 11 pasahero pa Peru.

Interesadonan por sigui registra via di e formulario online, asina cu DIMAS tin informacion concreto lo sigui comunica cu e personanan cu a registra via di nan emailadres personal.

Pa mas informacion of pa inscribi pa e programa di repatriacion asisti di Regreso Boluntario pa tur destinacion por tuma contacto cu telefon 281-1010 of bishita e website di DIMAS
www.dimasaruba.aw y klik riba e tab di Vrijwillige Terugkeer / Regreso Boluntario / Voluntary Return.

Segun Minister Xiomara Maduro:

Aruba merece wordo trata cu respet

E siman aki nos lo bolbe mira e cara real di Reino Hulandes cu Aruba ta forma parti di dje desde cu nos a wordo colonisa. Cu tempo pais Aruba a scohe pa un Status Aparte cu a brinda nos oportunidad pa desaroya nos mes economicamente den Reino. No tabata facil paso nos a cuminsa sin yudansa di Reino, pero nos forza a bin fo'i nos hendenan cu a traha pa forma nos Pais. Den transcurso di tempo hopi cosnan a pasa, bon y menos bon, tabata tin influencia di interesnan cu no a wak e bon den formacion di Aruba como Pais, pero mas bien a probecha di nos status y nos hendenan nan forza y bondad segun Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura.

Awor un crisis a dal humanidad y nos Reino Hulandes tambe a keda afecta. Aruba a pidi yudansa basa riba articulo 36 di Statuut di Reino Hulandes. Tur hende a spera cu Aruba lo a wordo yuda cu un plan ala Marshallplan manera Europa y Hulanda a wordo yuda ora Segunda Guerra Mundial a laga nan destrosa y sin perspectiva alguno, ma nos tabata robes. E yudansa cu Reino Hulandes a scohe pa brinda na e Paisnan mas afecta den Reino a bin manera e yudansa cu a keda acorda den e tratado di Versailles ora cu a caba cu Primera Guera Mundial na unda cu enves di a yuda Paisnan, a scohe pa kibra un Pais cu e consecuencia cu a crea un ambiente perfecto pa sentimentonan robes cu despues di tempo a hiba na hororonan di un Segunda Guera Mundial. Reino Hulandes no a mustra un cara di empathia cu e Paisnan cu ta pasando den un calamidad nunca antes bisto, pero a scohe pa mustra nos un cara ambivalente, un cara di dominee pa purba convence nos cu nos mes no por goberna nos Pais, cu nos mes no por tuma nos propio decicion, cu nos tur ta corupto y di otro banda, un cara di "kooplied" pa corda nos cu cada decision cu wordo tuma lo mester tin un beneficio pa negoshi pa Reino Hulandes, specialmente Hulanda. Cu tempo a crea e scenario perfecto den cual a debilita nos Pais poco poco aceptando y apoyando practicanan cu ta kibra enves di forma Pais.

Awor e crisis di COVID19 a trece un oportunidad unico pa asina por tuma Aruba bek y hinca nos bek den e constelacion di tempo cu nos a wordo colonisa. E tempo eynan tambe e bienestar di nos hendenan no tabata importante pa nan, e tempo ey tambe nan a hinca den nos cabes cu nos no ta sirbi y no tin potencial pa goberna nos mesun isla. E siman aki ta importante pa nos reflexiona y hiba un debate sano riba con nos ta bay sigui dilanti como Pais formando parti di Reino Hulandes. Segun Minister Xiomara Maduro nos como hende y como Pais tin balor y nos merece un trato cu respet di tur otro hende pa e simpel hecho cu nos ta hende y Pais den Reino Hulandes.



Supermercado, Tiendanan y tur otro Instancia mester repasa nan Protocol pa cumpli cu Reglanan

6 Juli 2020: Pa mas cu 3 luna largo Gobierno di Aruba y DVG a informa y educa comunidad henter encuanto e medida di proteccion pa preveni contra e virus di Covid-19. E medidanan ta ensera entro otro; mantencion di distancia di 1.5 meter for di otro persona, labamento di man frecuentemente cu awa y habon, evita aglomeracion di hende y si bo ta malo cu sintoma keda cas y tuma contacto cu bo dr di cas.

Pa cumpli cu e medidanan aki DVG a traha diferente protocol pa diferente sector, pa asina yuda haci e medidanan di prevencion mas comprendibel, practico y visibel. E protocolnan ta regla cu na entrada di cada localidad of establecimento mester tin handsanitizer accesibel pa e cliente, e establecimento mester tin señalnan di indicacion den forma di linea/ flecha riba vloer of borchinan pa regula e distanciamento entre clientenan. DVG ta urgi tur establecimento, localidad, organisacion y sector pa repasa un biaha mas e protocol cu ta conta pa nan y controla boso espacio si boso ta cumpliendo cu e medidanan y si tur material di indicacion tey y ta visibel ainda. Si esaki no ta e caso, mester renoba esakinan y percura pa cumpli cu reglanan di e protocol.

Awor cu Aruba ta habriendo su frontera gradualmente pa turista, ta hopi importante pa nos como comunidad cuminsa aplica loke nos a siña. E periodo di test a pasa y awor a yega e Realidad Nobo pa aplica e Normal Nobo. E normal unda cada uno di nos como individuo ta responsabel pa aplica e medidanan di proteccion si nos kier proteha nos mes y nos famia di Covid-19. Cu habrimento di nos frontera, gobierno a percura pa un bon screening y conrtrol na nos Aeropuerto, sinembargo apesar di e control aki nos mester ta conciente cu un mimimo di casonan por logra pasa toch.

Esaki pa motibo cu tin un periodo di incubacion di 2 siman cual ta haci cu un persona no tin suficiente virus ainda ta dificil pa e wordo detecta y test positivo. Pesey e reglanan di comportacion y medidanan di proteccion tey.

Nos suplica ta na comunidad completo, si bo ta aplicando e medidanan di proteccion, SIGUI haci esaki cu discplina. Na esnan cu e ultimo tempo a descuida y no ta aplicando esakinan mas, e momento a yega pa cuminsa aplica esakinan atrobe.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

ABUSO DI MUCHA TA CONDENABLE Y MESTER STOP

Danki na tur esnan cu a subi caya pa protesta contra e abuso aki



Diabierna 3 di juli ta un dia cu Aruba por considera historico na unda pa prome biaha un grupo asina grandi a lanta pa manifesta contra abuso di menor. Aruba henter tawata uni den e causa aki pa nos muchanan. Prome Minister Evelyn Wever-Croes tambe ta uni su mes na e precupacion aki cu ta biba den nos pueblo y a warda e grupo yega dilanti di Bestuurskantoor pa asina hunto cu coleganan Minister Glenbert F. Croes y Minister Andin Bikker ricibi e manifesto contra abuso di mucha.

Prome Minister a gradici tur cu a participa na e manifestacion aki y vocifera asina precupacion y indignacion pa e fenomeno alarmante y cruel aki cu tin den nos pais. Prome Minister a pidi e lidernan di e gruponan pa forma un delegacion y nan lo wordo invita e siman aki pa delibera riba nan preocupacionnan.

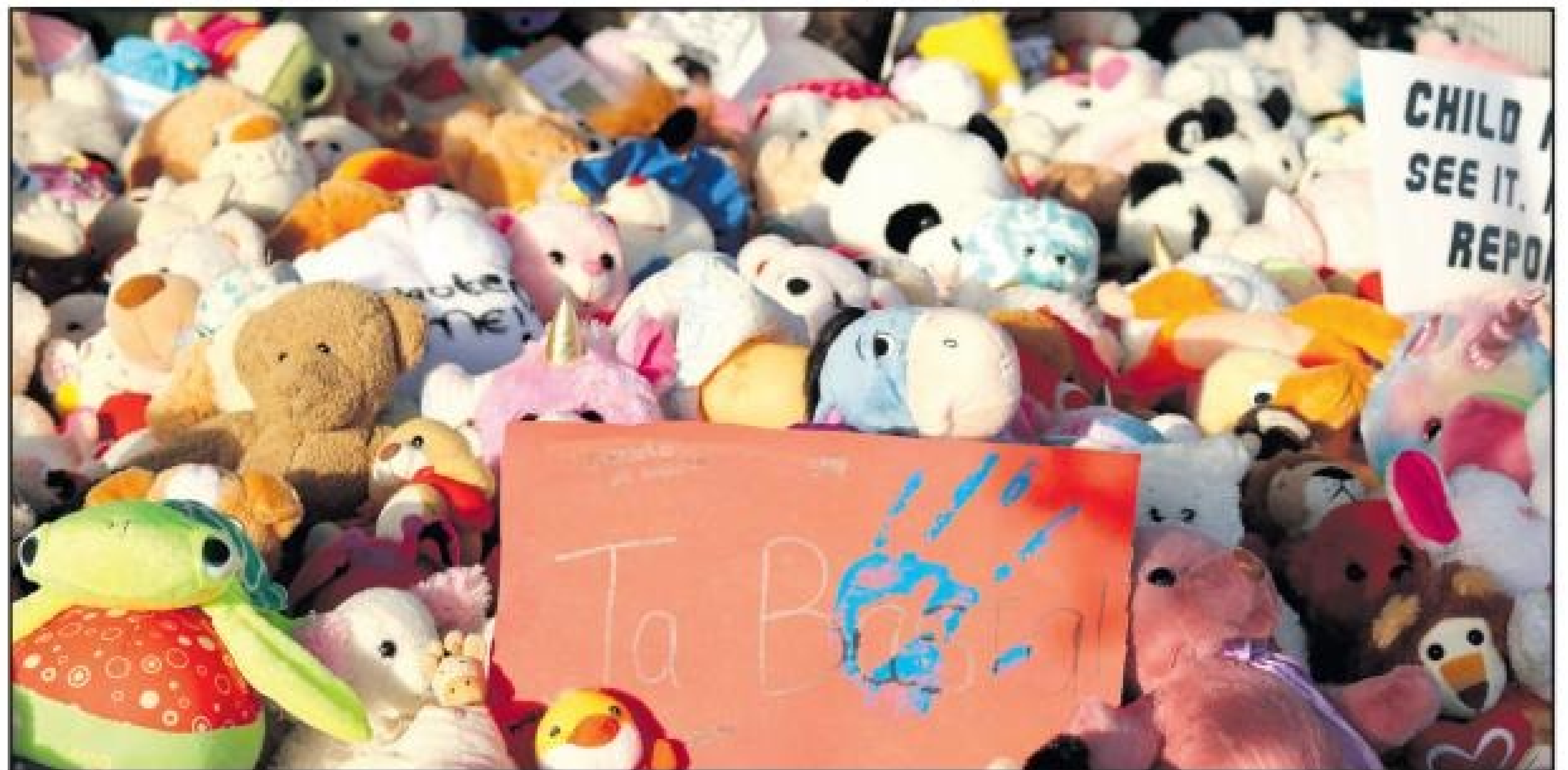
Ta bon pa nos para keto na e realidad di e percentahe di abuso di menor. 99% di abuso sexual di mucha, e abusado ta famia of conoci! Kiermeen e mucha no solamente conoce su abusado pero e ta confia e abusado. Gabinete Wever-Croes ta haciendo tur posibel pa atende cu e problema delicado aki.

Sinembargo, ta alarmante e cifra y informacionnan obteni di casonan di abuso di mucha. E abusado hopi biaha ta hende di confiansa di cas. E por ta un amigo di cas, of amiga of amigo di mama y tata, pareha nobo, door di omo, primo, door di welo of padrastro. Esakinan ta personanan cu ta cerca di e muchanan y kendenan e muchanan ta confia. Personanan kendenan a mayornan a confia pa laga nan yiunan den nan cuido. Esaki ta un indicacion fuerte cu banda di leynan aproba recientemente, nos mester cuminsa enfoca mas den e famia. Cu e manifestacion di diabierna, pueblo ta manda un mensahe cla na e abusadonan aki, muchanan no ta nan so mas.

"Mi a gradici tur esnan cu a subi caya pa protesta contra e abuso aki. Nunca antes mi a mira tanto hende exigi atencion riba e tema aki. Pabien y danki pasobra mi ta sinti awor mas cu nunca un sosten grandi pa bringa contra abuso di mucha. 99% di e abusadonan di mucha ta famia of conoci. Ban cuida nos muchanan contra e abusadonan aki", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

#StopAbusoDiMucha









Interes record den Comision di Mayor di Colegio Arubano

Interes record den Comision di Mayor di Colegio Arubano

Siman pasa diaranson, e comision di mayor di Colegio Arubano (OCCA), a manda un invitacion pa un reunion importante na su miembronan (tur mayor di alumnonan di Colegio Arubano)

E reunion a ricibi un acogida sin igual.

Den e reunion importante aki, e tres miembronan di directiva, a duna algun informacion na tur mayornan presente.

E mesun anochi, a keda eligi e directiva nobo, cual ta consisti di mayornan cu a pone nan mes disponibel, pa forma parti di e directiva nobo, di cual 2 miembro di e comision(re-eligible) a keda, pa forma parti di e comision tambe.

Un grupo di 15 mayor(di e total grandi, di mayornan cu tabata presente) a pone nan mes disponibel, pa forma parti di e directiva nobo

Na final di e prome reunion, e escohencia a wordo haci.

Pa e miembronan di e directiva nobo, e funcionnan ta como lo siguiente:

- Presidente: Tamara Croes
- Vice Presidente: Sashah Figueroa
- Secretario: Robert Figaroa
- Tesorero: Calbert Maduro
- Marketing Officer: Raffy Kock y Isabelle ten Lohuis.

E directiva a cuminsa traha, poniendo man na obra, pa yuda sanea e situacionnan actual, cu ta rekeri atencion di inmediato.

Importante tambe ta, cu e comision tin bista ariba un epoca nobo di participacion di mayornan, na e bon ambiente di e scol.



Ta di nota cu hopi di esnan presente y cu a bira parti di e directiva, ademas di ta mayornan, ta ex colegianonan cu a comparti nan bon experiencia, e temporada cu nan tabata alumno.

E meta y mision di e commision renoba aki ta:

"Pa nos muchanan por disfruta y aprecia nan experiencia di scol secundario, ofreciendo nos sosten, motivacion y participacion, na tur cu ta interesa, den e comunidad di nos scol, Colegio Arubano!"

E prome tarea cual lo ricibi atencion di inmediato, ta pa logra, pa esnan concerni, debolbe mayornan y alumnonan di klasnan havo 4 y vwo 5, (kende nan a traha cu tanto esfuerso), e suma grandi di placa acumula, pa un biahe di estudio cu a wordo cancela.

Tambe e comision lo busca di obtene mas transparencia den e maneho di entre otro boekenfonds, cual ta un fondo, cu a wordo crea, cu e meta pa yuda e mayornan haya un mihor prijs pa buki y suavisa e gasto, cu segun e comision, no ta cumpliendo cu e meta aki.

Otro punto cu tambe ta di hopi interes pa cu e comision di mayornan, ta otro situacionnan cu actualmente ta desaroyando na e scol, cu tin efecto negativo, ariba e calidad y experiencia di e studiantenan.

E parti mas importante, ta pa logra pa e muchanan por haya e interes manera mester ta, di sigui scol y tambe pa e docentenan cu ta trahando of cu lo bay traha den futuro, por sinti nan, sosteni y tambe pa mayornan por compronde, cu nan tin un rol importante den crea un comunidad y ambiente sano y exitoso na e scol di nan yiunan.

Segun Señora Croes ta bisa "nos ta cla pa laga un brisa fresco pasa core den henter e scol".

Proyecto 'Helping Hands Project' na La Cabana Beach Resort & Casino







Desafortunadamente, den cuadro cu e Covid19 crisis riba Aruba, hopi di e contratistanan riba e isla awor ta riba un hiatus, caminda cu nan tabata traha den e resort full-time, contrata por medio di un specialista di un tercer partido den areanan di siguridad, mantencion of housekeeping, y mirando cu trabao a paralisa nan mester a stop di traha, manera un medida temporario, te ora cu trabao bolbe aumenta.

Sin un entrada, nan a pasa hopi duro manera hopi otro ciudadano riba nos isla, pa asina tin cuminda pa nan famia y permanece optimista. Helping Hands, un programa regular na La Cabana Beach Resort su actividadnan boluntario social, organisa por medio di Departamento di Recurso Humano, a demostra nan dinamica di un famia stima na coleganan den necesidad anto a comparti momentonan special cu esnan cu tabata separa for di otro, pero semper a keda den curason di nan coleganan. E team di La Cabana tabata tin exito den haci un impacto den e bidanan di e coleganan contratista y nan famianan. Nan a logra organisa delivery por medio di un truck pickup, na unda a brinda cada un contratista un pakete special cual a wordo hinca den otro por medio di esnan cu ainda ta trahando.

E team completo di La Cabana Team of Associates a contribui cu nan mesun salario, despues a uni cabes cu Fruteria Virgilio kende a haci un contribucion di placa y Compra, na unda a wordo brinda un descuento riba varios producto di cuminda pa asina crea paketenan personalisa pa tur contratista colega cu no ta trahando actualmente. E contratistanan ta forma parti di e famia di La Cabana manera tur otro empleadonan y socionan segun General Manager, Joe Najjar, y Helping Hands kier a haci algo generosamente special pa nan. "Actualmente, nan no t'ey presente pero nos no ta lubida riba nan," Joe Najjar ta bisa. Un danki ta bay na tur empleadonan pa nan sosten y nan abilidad di comparti cu otro durante e momentonan dificil aki cu ta afectando henter nos isla.



Parlamentario Endy Croes:
Hulanda practicando Colonialismo
Lo manda un carta pa Nacion Uni pa keha Hulanda na Departamento di Decolonisacion

Parlamentario Endy Croes ta di opinion cu no sin mas nos mester acepta lokual Hulanda ta impone riba Aruba na un manera bochornoso deshonesto y indecente. Knops y Hulanda kier impone cambionan den nos Status Aparte siman aki a cambio di 204 miyon florin. Knops mes a pidi mas tempo siman pasa pasobra e no por a deliver e cambionan proponi na telefoon manera el a priminti. Awe dialuna Aruba finalmente a ricibi un documento di alrededor 218 pagina cu ta riba agenda diabierna awor pa wordo trata den Rijksministerraad. Pues Hulanda kier pusha un pakete den stoma di Aruba sin respect, sin negosha, sin duna oportunidad pa lese y studie debidamente. Asina bandanan "criminal" ta opera contra otro pero no paisnan ruman den Reino.

Hulanda tin "o" respect pa Parlamento y Pueblo di Aruba: Hulanda awe ta mustra su berdadero cara y no ta demostra ningun classe di respect pa entre otro Parlamento di Aruba. Hulanda no ta respeta henter Pueblo di Aruba tampoko. Hulanda "hoort het beter te weten". Ta normal cu den cualkier cambio di e indole aki tanto Parlamento y Pueblo lo mester wordo consulta. Status Aparte no a cay for di shelo y ta basa riba un lucha tenaz unda pueblo a drama sanger, sudor y lagrimas. Con Hulanda por menasa Aruba cu ta pasando den su dolor di mas grandi den historia atraves di un crisis cu ta asotando henter mundo pa Aruba den algun dia entrega parti di Status Aparte. Un pensamento hopi robes di marca mayor un trato asina. Antillas (Aruba) na 1953 a juda Hulanda durante e watersnood (inhundacion na Hulanda) y nunka a pone condicion. Esaki ta solaridad di berdad y no un actitud di un militair a la (Knops) cu kier impone un inhusticia asina grandi contra un pueblo noble den dolor.



Carta pa Nacion Uni: Parlamentario Endy Croes a splika cu ta preparando un carta e siman aki pa Nacion Uni y asina Internacionalmente lo denucia Hulanda cu e actitud aki. Tanto COPPAL y PARLATINO tambe lo ricibi un carta. Lo splika con Hulanda ta malusa un crisis mundial pa pusha islanan vunerable manera Aruba cu ta biba practikamente di toerismo den un direcion kitando su autonomia sin ningun oportunidad . Nos ta lamenta un ves mas e actitud aki. Nos ta spera Hulanda por recapasita cu esaki no ta e manera pa trata cu partnersnan den Reino.

Experiencia di studia na Hulanda

E Ombudsman Nacional di Hulanda a cuminsa un investigacion pa haya un bista riba e problema nan cu e studiantenan di e parti Caribense di Reino ta encontra durante of despues di nan estudio na Hulanda.

E pregunta central di e investigacion ta: Kico studiante nan di e parti Caribense di Reino esta Aruba, Corsou y Sint Maarten por spera rasonablemente di gobierno Hulandes. E investigacion lo conduci na recomendacionnan pa mehora e preparacion, estadia y atencion na e studiante.



Ta importante pa sa con abo ta of a experiencia pa studia y biba na Hulanda. Kico ta/a bay bon? Kico tawata of por miho? Pa medio di e cuestionario aki https://www.surveymonkey.com/r/MJX52XD bo por comparti bo experiencia. E cuestionario ta disponibel den 3 idioma y por yena esaki te mitar di augustus.

Ta premira cu e lo termina e investigacion december 2020.



Curacao, Monday July 6th, 2020

Effective January 1st, 2021, Juri Kooyman will take over as CEO of the Kooyman Group. The Curacao, Dutch Caribbean based Hardware & Building Materials Retailer announced this on Friday, July 3rd. Juri Kooyman succeeds Herbert van der Woude, who has been the CEO of the Kooyman Group for the last 14 years.

Over the past six years Juri Kooyman has been a member of the Group's Executive Management Team, responsible for Store Operations and Commercial Sales. He joined the company in 2006 as an Assistant Store Manager in Dakota, Aruba, after which he became the first Store Manager of the first Megastore, located in Primavera, Aruba. He will be succeeded as Senior Manager Operations by Job Laboyrie, a veteran Kooyman manager currently overseeing the completion of the Barbados store setup project.
As CEO, Juri Kooyman's priority will be to further streamline and stabilize the Group's performance in the aftermath of the Corona crisis. At the same time, he will focus on integrating the Barbados store into the local market and community and into the internal overall working processes. Lastly, he will oversee the efforts to re-align the Group's "customer first" culture after more than a year of distraction due to the implementation of a new ERP system. This implementation is expected to be finished by the end of September and will form the backbone of the Group's digital transformation strategy to prepare for future market developments and at the same time serve its markets more effectively.

"We are extremely indebted to Herbert for his commitment as our company's top executive," said Chairman Bastiaan Kooyman. "Under his leadership, Kooyman has further developed itself into a leading Caribbean hardware/building materials retailer. We are therefore pleased that he continues to use his knowledge, network and experience for the company with his accession to the Supervisory Board as per January 1st, 2021."

"Preparations for this moment have been ongoing for quite some time already. We will be officially making the switch on January 1st and I'm very much looking forward to that day," the incoming CEO said. "Kooyman is known as an ambitious, innovative and dynamic company that is very customer focused. We would like to maintain and further enhance this. With the growth of recent years and the opening of the Barbados store, we are looking to further expand our leading position in the region by continuing to pursue our existing strategy, but at the same time to also increase focus on digitalization and sustainability."

Information for editors: The Kooyman Group is a Caribbean based retail organization with seven Megastores in Aruba, Bonaire, Curaçao, Sint Maarten and Barbados. Its headquarters is located in Curacao, Dutch Caribbean. The organization's main business is retail trade in building materials, hardware and decorative products for contractors as well as consumers. Kooyman also delivers special orders to the professional market. The company was founded in 1939 and employs more than 700 employees.

For more information please contact:
Dorine Baas Phone +5999 - 461 3333 [ext. 1298] dbaas@kooymanbv.com
Patricia Brunswyck Phone +5999 - 461 3333 [ext. 1241] pbrunswyck@kooymanbv.com

Velocidad halto a causa cu Nissan March a bolter dialuna mainta





Avenida Nelson O.Oduber - Dialuna mainta den careda di 9:15 polis a wordo poni na altura cu un auto a bolter ariba Avenida Nelson O.Oduber, un poco mas panort di Super Food.

Na yegada di polis e ta bin topa cu Nissan March memey di caminda ariba su dak.
Por a nota cu e chauffeur a ranca un palo di luz tambe.

Polis a papia cu e chauffeur, pero a nota cu e ta herida y tambe cu e lo a haya sla na cabes.
A bay over pa cera e caminda y desvia trafico, mirando cu e auto ta ariba caminda benta.

Den algun minuut ambulance a yega y a cuminsa atende cu e chauffeur y despues a transporte pa Hospital.

Elmar a wordo poni na altura door cu un palo di luz a sufri daño .



BENNY NISBET (PPA):

'UN GEMEENTE HULANDES NO POR PARA BANDA DI NOS STATUS APARTE ESTA PAIS DEN REINO HULANDES!'

Ta bisto cu esnan cu ta defende e asina jama 'gemeente/municipio' hulandes na luga di nos Status Aparte cu ta significa un pais autonomo den Reino Hulandes NO a hasi nan 'huiswerk' y ta dispuesto pa ta entreguista di nos Status Aparte !!
No a presenta ningun argumento esta:
Kiko lo ta e beneficionan di bira un 'gemeente' den Reino Hulandes pa pais Aruba !!
Di esaki net net nada ta wordo bisa!!
Ta solamente indica cu den e 34 anja lo tabatatin hopi corrupcion den gobierno y cu e generacion di politico di e ultimo 34 lo a regla cos pa nan mes cu awe majoria x- politico lo tin pensioenan politico miljonario.

E DESCUSSION MESTER TA MUCHO MAS PROFUNDO !!
PPA ta di opinion cu un debate riba un 'gemeente' versus nos Status Aparte mester por bay den mucho mas profundidad cu e argumentonan fofo cu ta zona manera un cantica cu e vocero mester a 'train' riba instruccion di esnan tras di Cortina.
PPA kier a senjala algun punto importante"
A. E fundacion di nos Status Aparte ta regla den nos Constitucion !!
B. E fundacion di posibel 'gemeente/ municipio hulandes' ta regla den e Grondwet Hulandes den Capitulo 7 articulo 123 pa 136 !!
Interesante pa PPA a resulta formulacion di articulo 123:
Nos ta cita:
1, Bij de wet kunnen provincies en gemeenten worden opgeheven en nieuwe worden ingesteld.
2. De Wet regelt de wijziging van provinciale en gemeentelijke grenzen.

Kiko esaki ta nifica ??
Actualmente e constitucion di Aruba ta duna e poder 'autonomo' na tanto nos gobierno como parlamento di Aruba cu ta encarga cu leynan nacional(Landsverordeningen etc)
Existencia di e pais Aruba ta completamente den nos man. Nos derecho di autodeterminacion ta hancra den Statuut si acaso pueblo dicidi otro.
Pa Hulanda e 'gemeente' su existencia ta completamente den man di e instancianan cu ta traha ley na Hulanda esta na prome luga Gobierno Hulandes combina cu Staten Generaal (1e y 2e Kamer).
Hulanda te cu un 150 anja pasa a conoce 1700 gemeente cual den curso di tempo comienzo di siglo pasa a worde baha na 1100 gemeente y desde 2019 Hulanda conoce solamente 355 gemeente.
Esaki pasobra Gobierno/Staten Generaal situa na Den Haag, Hulanda a sinti necesidad pa cambia esaki y pone un of mas gemeente cay bao di otro.

Esaki ta nifica cu nada lo NO stroba Hulanda den futuro si Aruba comete un eror historico pa asumi e posicion di 'gemeente hulandes' pa trece cambio den esaki hasta cambia e nomber di Aruba si politiek Den Haag desea esaki y eventualmente pone e gemeente Aruba cay bow di un 'provincie' den Caribe!!
Esnan cu por ta sigi e discussion aki por a tende of lesa e pregunta 'pakiko no ta pone tur Isla bow di un Provincie hulandes cu lo ta simpelmente un otro nomber of structura pa Antiyas Neerlandes. Esaki pueblo di Aruba lo no mag permiti!!
Aparentemente sra Atan Lee lo NO a ni studia esaki debidamente prome cu e a lanza e idea di un posibel gemeente. Un locura di otro mundo.

BIJZONDER GEMEENTE ??
Cierto momento tambe por tende sr Lee cu e grito. Nos ta desea un 'bijzonder gemeente' !! E pregunta cerca varios hende ta: Kiko ta un Bijzonder gemeente?
Simpelmente door di 'google' esaki bo ta ricibi e splicacion:
Nos ta cita: 'Belangrijkste verschil met een normale gemeente is dat de 3 Eilanden NIET tot een provincie behoren'.
BES voert taken uit die in Europees Nederland bij de provincies liggen.
En Rijksdienst Caribisch Nederland voert nationale taken uit op de 3 eilanden.

Cu otro palabra e ponencia di sra Atan Lee cu esaki por wordo negocia no ta cuadra cu berdad. Como cu e BES eilanden ta den Caribe y no na Europa/hulanda ta permiti cierto tarea keda pa wordo ejecuta door e gemeente mes……..mientras cu algun otro ta wordo ejecuta pa e Rijksdienst Caribisch Nederland cu por wordo expande cu tempo mientras e autonomia/competencianan di e 'bijzonder gemeente' lo por bira menos y mas menos cu tempo.



Awo cu durante 34 anja cu pais Aruba apenas a conoce dos signatura di gobernacion esta signatura berde y signatura geel Aruba no a logra crea un of mas pilar economico esey NO ta motibo pa entrega e logro di nos Status Aparte……
Cu tin cierto tereno unda lo mester eleva e nivel di gobernacion ta berdad pero esey tampoco ta motibo pa entrega nos Status Aparte.
Aruba tin varios otro partido politico cu por resulta di ta prepara pa crea algun pilar economico y eleva gobernacion riba nos isla cu resultado positivo pa nos pueblo sigur partido PPA!

Den otro articulo PPA lo bin bek cu mas informacion den cual nos lo mustra cu jamas un 'gemeente hulandes' lo ta contesta pa nos Status Aparte pasobra dos signature a faya!!

Lider di fraccion Marlon Sneek

Minister tin cu entrega keho contra comerciante pa soborno

Partido AVP a duna gobierno tur espacio pa atende cu e crisis nacional y muncial relaciona cu corona virus, sperando cu gobierno lo sirbi interes di pueblo manera mester ta pero simplemente pueblo no por confia riba gabinete Wever Croes.
Lider di fraccion di AVP, sr Marlon Sneek diabierna ultimo a mustra c'un biaha mas e gobierno di MEPPORRED, no ta un gobierno di pueblo pero un gobierno pa amigo y famia, pa sponsor y sostenedonan di e partido.
"For di diamars siman pasa nos a anuncia cu AVP lo sigui denuncia desaroyonan cu a bin ta tumando luga, caminda gabinete Wever Croes na luga di yuda pueblo den e tempo dificil aki, a opta pa yuda nan hendenan, nan amigo- y famianan, lagando miles di tata y mama di famia den incertidumbre sin solucion pa nan problema.

Ya caba nos a menciona siman pasa riba un publicacion riba e website di BoInformado, caminda ta haci mencion cu un comerciante a trata di cumpra dos gobernante pero cu e ministernan no a cay den e wega aki.

E cos aki no ta aceptabel y si e informacion aki ta berdad, e ministernan mester bay duna un keho contra di e comerciante aki y esey ta loke nos a trece na conocemento di pueblo diamar siman pasa, mientras cu ainda nos no a papia di e asunto di siguro pa turistanan.
Pero kico e minister a haci, ta di trata di bin sconde tras di sr Sneek pero e cos aki no ta traha asina ya cu e minister ta eynan pa traha pa pueblo y nos ta traha pa y cu pueblo, sigur ora cu pueblo mas ta manda informacion pa nos riba loke gobierno ta haciendo.
Henter e proceso di testmento na aeropuerto, tin un nubia scur riba dje y despues cu mi persona a denuncia e asunto aki den conferencia di prensa diamars, minister a bay rueda di prensa diaranson pero no a papia mes riba e testmento aki.
Fraccion di AVP a bisa e Minister cu e tin cu bay entrega un keho y si ta berdad cu tin un comerciante manera e publicacion ta bisa cu un comerciante kier a cumpra dos minister, e minister mester bay entrega un keho y no haci mescos cu nada a pasa.

Si e no haci esaki e minister lo pone cu nos ta bay entrega un keho contra su persona ya cu e ora ta su persona ta esun cu kier a soborna hende.
Ta bon pa nos bisa Minister cu e asunto aki ta den su man, bon gobernacion y transparencia manera gobierno ta bende tur dia na pueblo, pa bay entrega keho contra e comciante kende supuestamente kier a cumpra bo manera cu bo a duna bo a duna e website cu nos a menciona," Parlamentario Marlopn Sneek a señala.



Melvin Tromp di Partido AVP

Ironia di bida cu awe yiu y sobrina di Betico Croes ta entregando autonomia financiero na Hulanda



A dura algun aña pero e soño politico grandi di Prome Minister Evelyn Wever Croes ta bay bira un realidad, esta cu Hulanda ta bin aki y anula autonomia finaciero di pais Aruba, segun Melvin Tromp di partido AVP.
Ta parce cu Evelyn Wever Croes a logra haya su gana pa entrega autonomia di nos pais na su compatriotanan Hulandes, mirando cu e tambe a nace na Hulanda.

Melvin Tromp a sigui mustra cu ta un berguensa di marca mayor despues di un lucha ferviente pa Status Aparte, awe yiu y sobrinda di Betico Croes, ta entregando esaki den man di e Hulandesnan, esta Glenbert y Evelyn
"Sin duda nos ta kere cu porfin Evelyn Wever Croes ta mira su soño y anhelo bira un realidad, esta cu Hulanda ta bin atende cu asuntonan financiero di nos pais, kitando un autonomia cu su difunto omo, Betico Croes a lucha asina hopi pa esaki.

Mientras cu Prome Minister a cuminsa un campaña caba riba rednan social pa schuif e asunto aki riba gobierno di AVP, simplemente e no por sconde of tapa e hecho cu e logro aki, ta un asunto cu pa hopi aña el a exigi di Hulanda pa haci esaki.

Pueblo por corda e tempo cu Prome Minister Evelyn Wever Croes y Minister di Finansa Xiomara Ruiz Maduro, a biaha pa Hulanda cu stapel di un raport cu partido MEP a hinca den otro y cu a carga e titulo di: "Feestvierend ten onder gaan," cual el a trata di reparti na miembronan di Tweede Kamer y mandatarionan Hulandes.
Un rapport den cual e dos Ministernan aki tabata exigi Hulanda pa bin Aruba, pa impone un KB riba gabinete di Mike Eman, ya cu politicamente nan kier a saca probecho di esaki y awe nos pais ta cerca di haya un control total di Gobierno Hulandes riba finansa di nos pais.

Turcostamustrayeforma con Prome Minister mes ta trahando dam pa wanta awa, e momento a yega pa Hulanda bay over na implementa e rapport aki di Evelyn, Xiomara y partido MEP pero manera semper, awe Evelyn kier hunga di victima, kier culpa otronan pa un fracaso total di su gobierno.
Fuera di e acto di traidor aki contra bo propio pais, Evelyn y su partido durante di campaña electoral pa eleccion di 2017, a priminti pueblo di Aruba, cu cosnan lo drecha cu MEP den gobierno, cu nan tin tur solucion pa atende cu finansa di nos pais.
No solamente e tin solucion cu lo beneficia pueblo, Evelyn y Xiomara y henter partido MEP a sigura pueblo cu nan lo soluciona finansa di e pais, SIN un solo medida ya cu tin un plan caminda e hende ta central y cu lo no tuma ningun tipo di medida impopular contra nos hendenan.

Tresañadengobernacion, pueblo a wordo engaña practicamente tur dia ya cu Gabinete Wever Croes ta bay den historia politico di nos pais, como e gobierno cu a tuma mas medida contra pueblo, a bay over na aumenta e BBO, a tuma diferente otro medida cu a haci hopi daña financiero y economico pa henter e pais.

Poder di compra a bay atres, economia a stanca, haci negoshi a bira dificil y pa tres aña largo, pueblo no a haya algo positivo for di gobierno di Evelyn pero si mester a duna su gobierno mas di 260 miyon na medida, sin cu a haya algo al cambio.
El a priminti di baha prijs di awa y coriente, el a priminti di duna beneficionan na pueblo, a priminti di baha edad di pensioen, a sigura cu lo busca gas barata for di Colombia y cu su persona tin cantidad di compania di petroleo cu ta bay habri refineria na San Nicolas.

Ya Evelyn y su partido MEP manera semper nan a haci, a cera e refineria por completo, a absolve CITGO di mas di 300 miyon na pagonan cu nan mester a paga pais Aruba si dado caso nan no cumpli cu e contract firma.

Loke ta mas serio ainda, ta e hecho cu despues di a gaña henter un pueblo cu mal maneho y cantidad di medida, Prome Minister Evelyn a bay over na haci mes triki cu gobierno di Hulandes, a priminti cu e lo tuma medida pa baha gastonan di su gobernacion pero no kier a haci esaki.

Evelyn y Xiomara a firma un protocol na 2018 sigurando Hulanda cu nan lo retira centenares di trahadonan publico despues cu nan a aumenta gasto di personal den dos aña cu mas di 100 miyon florin.
Awe Hulanda ya no ta kere den Evelyn mas, gañado di pueblo, gañado di gobierno di Hulanda y ta mas cu claro cu gabinete Wever Croes no por sigui riba e rumbo aki di tuma gobierno di Hulanda pa kens.

Awe un RFT ta na caminda pa gabinete Wever Croes cu simplemente ta entregando autonomia financiero di nos pais na Hulanda, pa colmo despues cu Evelyn mes a gaña Hulanda cu e lo percura pa e ley di LAFT wordo aproba pa parlamento di Aruba manera cu a wordo palabra den e protocol di 2018," Melvin Tromp di partido AVP a declara.

Post Aruba N.V. ta celebra 10 aña di servicio di Regina Gomes





Riba 1 di juli 2020, Regina a cumpli 10 aña trahando na Post Aruba como loketista.

Directiva di Post Aruba ta sinti hopi honra di tin Regina den servicio.

Semper ta un placer pa traha cu Regina, pues e ta un persona hopi trankilo, servicial, amabel y respetuoso. Semper cu pidi'e pa coopera e ta cla pa yuda.
Coleganan di Regina ta contento di por tin'e den nan team.

Post Aruba ta gradici Regina pa su contribucion, pasenshi y dedicacion durante e 10 aña aki y ta desee hopi exito den futuro.

Pa informacion riba servicionan di Post Aruba N.V., bishita e website www.postaruba.com of check nan paginanan riba Facebook, cu ta Post Aruba NV y Aruba Stamps.






Aruba
AIRLINES
P4-CRA

3 Causa di ansiedad pa cuminda cu bo mester sa

E curpa humano tin mester di macronutrientenan esencial pa ta alimenta, manteniendo e salud y e bienestar di cada persona.

E antoho of ansiedad pa cuminda ta indicadornan cu algo ta haci falta na bo organismo. Scuch'e!

Siña scucha e señalnan cu bo curpa ta manda, ta primordial pa controla e ansiedad pa cuminda.

Aunke bo ta come hopi, si bo alimentacion no ta esun adecuado, bo organismo lo pidibo pa bo dun'e nutrientenan di calidad. E forma cu e tin di expresa ta provoca un estado di inkietud y hopi gana di come.

Aki nos lo splicabo e tres causanan mas comun pa cual, hopi biaha, bo tin ansiedad pa cuminda. Si prome cos cu ta provocabo ta un bolo, ice cream, batata hasa of hopi chuculati, no ta hamber: ta ansiedad.



Causanan di ansiedad pa cuminda

1. Consumi zetmeelnan malo

Cualnan ta bon y cualnan ta malo? Bo mester consumi zetmeel bon y tin cuidao cu e cantidad cu bo ta consumi, pero kico esey ta nifica? Hopi di e alimentonan cu nos come ta procesa.

Esey kiermen cu mayoria di e nutrientenan (mineral, vitamina y enzima) ta wordo elimina na momento di su procesamento. Esey por yega na genera cu nos organismo ta sufri un deficit di nutriente y p'esey, ta demanda mas cuminda.

Cerealnan refina manera aros y trigo cu cual nos ta traha pan, dessert y pasta, ta un ehempel cu nos mester evita den nos dieta diario.

Ora cu bo come hariña refina y sucu, bo curpa lo bay pidi mas. Esey ta debi cu e tipo di alimentonan aki ta procesa di forma mas rapido y e curpa ta segrega e mayor cantidad di insulina.

P'esey ora cu nos scoge pa zetmeel, nos mester opta pa esunnan mas natural y halto den fibra. Por ehempel; avena, alimentonan integral, fruta, berdura. Eseynan ta loke e curpa tin mester.

No mester elimina zetmeetl, pasobra nan ta e mayor proveedor di energia den terminonan di actividad fisico y mental. Tin cu come esunnan adecuado y den cantidadnan necesario.

2. Pasa hopi ora sin come

Cuminda ta combustibel di e curpa. Come ta haci cu e personanan ta sinti nan mes mas activo y mas salud.

Pasa mas di cuater ora sin come ta haci cu e hormoon cu ta encarga pa stimula e apetit y ta produci cu bo ta come en exceso.

Purba di parti e cuminda den cinco diario y come cada tres pa cuater ora. Esey lo mantene stabil e nivelnan di glucose den sanger y por lo tanto, lo yudabo controla e anshanan pa come.

Mester sa con pa come y haci'e di manera balansa. E clave ta pa siña combina e alimentonan entre proteina, zetmeel y berdura. E mescla aki lo aporta tur loke e curpa tin mester: nutriente, energia y mineral.



3. Stress

E emocionnan tin un papel fundamental den e forma di alimenta nos. Hopi hende ta come sin tin hamber. Loke nan ta haci pa yena e bashinan emocional, pasobra nan ta sinti nan so, nan ta laaf of ta sufri di stress.

Otro biahanan stress ta wordo produci pa carganan laboral. Personanan mester premia nan mes despues di un hornada intenso di trabao.

Den e casonan aki, e miho trofeo ta un chuculati, un creamcone y cubri cu crema Suizo of cualkier otro cos dushi.

Bo mester sa ki carencia, insatisfaccion of problemanan personal no por wordo resolvi atrabes di cuminda.

Ningun cos dushi por calma e hamber emocional. Cultiva bo mente, prepara bo mes den e ambito profesional, nutri bo spiritualidad y ehercita bo curpa, ta constitui un forma di nutricion.

E secreto pa controla ansiedad ta mehora e calidad di bo alimentacion. Bo dieta diario mester inclui cuminda cu un balor halto nutricional, pasobra e ta aporta mayor cantidad di nutriente y menos caloria.

Ta importante pa bo aumenta e consumo di fibra, y bebe hopi awa. Tin biaha e por confundi sed cu e gana di come. Ora bo tin ansiedad, bebe awa y warda pa e sensacion disparce.

Bo por controla e ansiedad pa e cuminda di forma natural cu infusionnan cu ta yuda controla e apetit manera thee berde of un yerba mate.

Tambe bo por practica otro actividadnan cu no ta relaiona cu cuminda y lo yudabo evit e atraccionnan. Medita, cana, haci yoga of scucha musica, ta perfecto pa e fin aki.

"STIMAMI STERILISAMI TA ELIMINA SUFRIMENTO DI BESTIA Y TA SCAPA NAN BIDA"

Posibilidad pa 50% di descuento cu e programa subsidia di Fundacion Stimami Sterilisami



A crea e fundacion "Stimami Sterilisami" pa disminui e sufrimento di e tantisimo animalnan bandona y perdi, door di ofrece subsidio pa e procedura di sterilisacion pa tanto publico en general como tambe organisacionnan di boluntarionan cu ta cuida bestianan di cas of riba caya por haci uso di dje. Esaki ta danki na colaboracion di sponsornan manera Bucuti & Tara Beach Resort, Aruba Tourism Authority y otronan cu a haci un diferencia. Por ehempel desde 2016, Bucuti & Tara Beach Resort a duna te cu awor mas di un miyon dollar pa "Stimami Sterilisami", loke ta traduci den un total di 12.000 operacion di cacho y pushi.

Despues di un re-organisacion y restructuracion di e fundacion na juni 2019, Fundacion Stimami Sterilisami a keda lanta oficialmente via notario pa haya e capacidad di sirbi e comunidad mihor y pa por recauda fondonan externo pa yuda den e trabou. Desde 1 di juli 2019, e Fundacion Stimami Sterilisami a ricibi contribucion di Aruba Tourism Authority, cu ta keda iguala den un 100% dollar pa dollar pa Bucuti & Tara Beach Resort. E resultado di e colaboracion aki a permiti e fundacion pa castra y sterilisa entre 5.000 pa 6.000 pushi y cacho exitosamente den e periodo di 2019 pa 2020 cu participacion di tur veterinario na Aruba. E publico en general y e organizacionnan di boluntarionan ta utiliza e programa pa sterilisa nan mascota y ta ricibi 50% di descuento riba tur procedura incluyendo inmunizacion y un microchip.

Cualkier persona cu e necesidad di sterilisa su cacho of pushi por probecha di e programa aki door di registra nan mascota na www.stimamisteralisami.com pa nan ricibi un number di registracion. Cu e number ey por haci un afspraak na cualkier veterinario na Aruba y bin na remarca pa ricibi e 50% di descuento. Prijsnan special pa operacion pa fundacionnan voluntario y pa esnan registra riba e website ta:

Cacho hembra 150 florin
Cacho macho 85 florin
Pushi hembra 80 florin
Pushi homber 35 florin

E prijs tambe ta inclui e microchip, inyeccion di e chip y un test di sanger pa sigura cu e mascota ta suficiente saludabel pa e operacion. E pushi of cacho mester ta suficiente bieu pa opera y mester ta di bon salud. Fundacion Stimami Sterilisami kier a probecha di e oportunidad pa gradici tur esnan cu ta haci un diferencia den e esfuersonan pa baha e cantidad di bestianan bandona riba caya. Nos meta ta pa elimina por completo e sufrimento di e bestianan aki y haci nos isla uno realmente feliz pa e bestianan tambe.

Un danki special ta bai pa e generosidad di Aruba Tourism Authority, tur otro sponsor como tambe e dedicacion di tanto e boluntarionan como nos veterinarionan. Pa mas informacion acudi na www.stimamisteralisami.com

CU DOLOR NA CURAZON

Aruba uni den Un tristeza,
un dolor,
Un preocupashon
Awor si : "Ta basta"!
No mas tolerancia
Ora mentenan trosi
Ta husa nan curpa
Y malhusa nos muchanan
Abusa sexualmente di nan
Ban stop esaki awe, awor !

Aruba tin un preocupashon
Un dolor, un tristeza
Awor tur cos ariba mesa
No mas scondi
Mentenan putri
Den prizon pa hopi mas anja
Mester castiga nan
No mas abuso , no por !

Aruba kier cura di e miedo, e trauma
E silencio
Awor no mas !
Ta Basta !
Libertad den claridad
Peso baha for di lomba
Sanacion lo cuminsa
Y nos muchanan lo ta alivia !

Lo tuma tempo pa cura
Perseverancia lo dura
Ora cu amor di berdad
Toca na nan curason y alma
Cu felicidad di berdad
Cu tur ta traha p'e
Reza p'e
Accept'e.

Dios , den nomber di Jesus, sigi protégé
Stima e mucha, Stim'e pa nos, stim'e.....

Autor :
Ruthy"Lady Ruth"
Vrieswijk-Bergen

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

LAGA NOS MENGUA PA DIOS POR CRECE DEN NOS

Un feliz dia y hopi bendicion y un bon siman pa Aruba completo.
Pablo a bisa den Juan Capitulo 3 verso 30 lo siguiente: E mester aumenta, ma ami mester bira menos.
Un biaha mas den Juan Capitulo 3 verso 36, Pablo ta bolbe remarca : Esun cu kere den e YIu tin bida eterno: Ma esun cu no obedece e Yiu lo no no mira bida , ma e furia di Dios ta keda riba dje. Hopi biaha ora nos ta scirbi e berdad, no ta tur hende kier publike, pasobra berdad ta duru y berdad ta sacudi hende, pero te awe ningun hende no a muri ora nan a tende , mira of scucha e berdad.
Awendia tin hopi ta cuestiona e Palabra di Dios pasobra e berdad ta bay contra nan ideologia, y e Berdad ta molestia, ora nos no kier biba pa e Berdad, y semper nos ta bira Defensivo, y hasta ta sinti nos ofendi pa e Berdad, y nos kier troce e Berdad, pa acepta un mentira.Nos kier gaña nos mes pa mantene un Capricho na bida , cual den dje no tin nada di Berdad. Juan 8:31+32 Hesus a bisa y boso lo conoce e Berdad y e Berdad lo haci boso Liber.
Ora nos ta purba halsa nos mes y laga Dios afo, hopi ta bin ripara cu na final nos meta no ta wordo logra.
Kico nos kier bisa cu esaki: Cu Dios mester tin e prome lugar den tur locual cu nos ta haci, Pasobra Dios ta Todopodero.
Orguyo ta pone nos kere cu nos ta doño di nos bida, y segun nos orguyo crece nos ta hasta kere cu nos ta doño di hende, pasobra orguyo ta base di tur clase di disciminacion. Dios nunca a duna hende dominio riba hende .Tur cos ta cuminsa cu orguyo.
Den un Famia, aunke e tata ta cabes di cas , ta e ta esun cu tin di humiya su mes dilanti di Dios , pa asina su cas ta bendiciona, y su famia lo crece. Pasobra serca Dios no tin grandi ni tampoco professional, na ningun lugar den beibel ta scirbi cu nos ta professional, ni tampoco prominente , ni tampoco hende di influencia, pasobra tur esnan cu ta sirbi Dios ta wordo yama siervo di Dios. Y mas bo sirbi cu humildad mas Señor lo halsabo, mientras cu abo sigi ta duna Señor e Gloria.
Ora mayornan ta trata e presupuesto di cas, nan ta cuminsa baha nan gastonan prome , y despues pone na conocemento di nan yiunan,con e muchanan su gasto lo wordo baha, kiermen si tin di baha gasto den cas, tata y mama ta esnan cu di prome mester corta den: Happy Hour, 2 Auto, bebe tur fin di siman,gamble, byside, vicio, capricho,etc, etc. Pero ora e orguyo ta halto e falta di comprendemento ta cana hunto cune y na final nos ta mira henter un famia wordo sacrifica pa Orguyo di dos mayor.
Ora tin un discussion den cas e tata y e mama ta prome yama pa sinta cu otro y resolve e situacion, pasobra Matrimonio ta institucion forma entre dos persona y Dios, y ora orguyo ta domina, hopi famia ta wordo kibra y desampara pa motibo di dos persona cu no kier resolve, ni tampoco ta acepata mediacion y por ultimo ta tuma un posicion irreconciliabel, den cual nan ta lubida e bienester di nan yiunan.Y nan no kier acepta cu PORDON ta e yabi pa tur solucion.
Nan no kier ningun ayudo, nan ta bisa cu ningun hende no ta manda riba nan, di ningun manera nan no kier acepta nan fout, pasobra aceptacion ta e base di restauracion,y e spirito di orguyo ta bay contra humildad, pasobra hende humilde ta wordo restaura, pero e orguyoso lo wordo kibra, pasobra beibel ta bisa cu orguyo ta bini prome cu caida.
Si un persona ta malo, e por rechasa su malesa, pero si e tin di acepta e cuido y ayudo necesario , pa asina preveni cu e malesa ta avansa, y eynan e ta cuminsa e lucha pa recuperacion. Si un persona ta stima su famia, e ta haci tur locual ta posibel, pa e recupera y asina bira un ehempel pa su cas.
Nos ta bibando den tempo di Crisis, e ta mundial, e ta ferfelo, pero e NO tin mas poder cu Dios, no laga miedo domina bo, lucha pa locual cu bo tin, tene duru na e Palabra di Dios, nos mester mengua pa asina Dios por crece den nos.
Nos ta lagabo cu e versiculo aki Isaias 26 vers 3+4.
Sinceramente
Pastor

NUMBER DI LOTTO

Lotto Merdia JULI 6 2020	Lotto Anochi JULI 6 2020
CAT4CHI	CAT4CHI
Sorteo # 2905	Sorteo # 7076
5708	6420
1269	7949
4326	1655
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 2905	Sorteo # 6120
9878	2066
1OFF	1OFF
Sorteo # 961	Sorteo # 825
5714	2524
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 2905	Sorteo # 4879
0209	5941
Piscis	Sagitario

SE RENTA

appartamento en palm beach noord con patio y espasio para parkiar vehicula . Metro prepago para dos personas

FOR RENT

large studio appartament at palmbeach long term. Prepaid electrisity for couple with children or one person call or app today 5694343 private patio and parking for vehicle



FOR SALE

Mitsubishi lancer 2009 90 km airco automatic coriendo mesco nobo garantia riba motor 1 anja. Airco garantia 6 luna.
Bon muziek 5694343 - 9.000 fl

POR YAMA CEL. 5694343



Tucson 2013

Afl. 15,500.00



CHEVROLET EQUINOX 2017

afl. 45,000.00
Financiable





Apartment semi muebla
Ta consisti di 1 camber 1 baño
Sala y cushina.
Airco Inverter, Smart TV, Fridge, Stove, Queen Bed, Sofa y mas.
Inclui: Awa, Cable, WIFI, y 1 Boter di gas!
Meter di coriente separa!
Noord (Montaña) serca di supermercado.
Prijs 1000,= p/Luna + Deposit.(por discuti)
For info Cel: 7360037

SOLO Di Pueblo

CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com



DESCUBRI AKI E INCREIBEL BENEFICIONAN DI E BLACHI DI BANANA



Tur hende sa cu banana ta un fruta cu excelente propiedadnan cu ta actua den nos organismo, mehorando nos salud. Pero bo tabata sa cu e blachi di banana tambe ta fuente di substancianan nutricional cu ta aporta na increibel beneficionan pa nos curpa?
Banana tin diverso propiedadnan, ya cu e ta un fuente di potasium. Aunke bo no ta kere, e blachinan di banana ta contene calcium, sulfur, hero, potasium, fosforus, sodium, karotene, acido citrico y vitaminanan A, B1, B2, B6 y C.
E blachinan di banana ta conta cu compuestonan antioxidante, manera alantoina y lignina. A continuacion nos lo presentabo algun di e beneficio di e blachinan di banana pa nos organismo, mescos cu e manera di consumi nan y obtene e miho resultadonan.

E beneficio di e blachinan di banana
Insulina natural
E blachi di banana ta un remedi natural pa disminui e glucose den sanger, loke ta un excelente noticia pa e pashentnan cronico di diabetes.
Semper bao di supervision medico, si bo kier regula e tolerancia di bo curpa na glucose, purba un thee di blachi di banana y combin'e cu wortel, lechuga of appel.

Preveni embehecimento y enfermedadnan degenerativo
Debi cu nan ta rico den antioxidante, e blachinan di banana ta combati e radicalnan liber, cu ta causa embehecimento tempran y microinflamacionnan cu ta provoca enfermedadnan degenerativo manera alzheimer of arteriosclerosis.

Consúmelas diariamente en forma de té para prevenir estos males y consulta a tu médico si ya tienes alguna dolencia.

Para mejorar el sistema inmunitario
Las hojas de plátano contienen un compuesto llamado alantoína, la cual acelera el sistema inmunitario. Además de prevenir enfermedades, ayuda como astringente para bajar la fiebre y curar los dolores de garganta.

Para estos casos, es recomendable tomar la infusión de las hojas de plátano de una a tres veces al día. Si deseas reforzar tus defensas, una taza de té será suficiente para obtener buenos resultados.
Lee: Formas de fortalecer el sistema inmunológico

Cataplasma para curar heridas
Las hojas frescas son excelentes para la cicatrización de heridas, quemaduras y sanar magulladuras.



Para estos casos, aplástalas con un mortero y aplícalas directamente sobre la zona luego de limpiarla bien.

Ayuda a curar la disentería, diarrea y enfermedades estomacales
Infusión hojas de plátano
Debido a sus propiedades astringentes son recomendables para aliviar enfermedades del estómago como úlceras y disentería, deteniendo el sangrado intestinal y aliviando los dolores.
Den e casonan aki nos ta recomenda consumi'e den thee. Corda cu prome cu cuminsa cualkier di e tratamentonan aki, bo tin cu consulta dokter.

Reduci peso corporal y celulitis
E receta milenario aki ta bin di Asia y ta bastante simpel. Solamente bo tin cu aplic e blachinan di banana placha na e zonanan problematico, manera barica, pia y heup.
Tambe bo por cushine na vapor y pon'e hente durante un of dos ora.
Si bo kier complementa e tratamento pa celulitis, bebe un kopi di thee di blachi di banana despues di e tratamento. Despues añadi ginger y un poco di honing. Nos ta sigurabo cu lo bo sinti bo mes cu mayor energia pa haci tur bo actividadnan diario.

Blachi di banana pa un cabey saludabel
Pa bo tin un cabey abundante, sedoso y sin caspa, nos ta recomendabo aplica un biaha pa siman un mascariya di blachi di banana fresco, previamente placha of pasa den un blender.
Pone for di bo cuero di cabes te na bo punta di cabey, massage suavemente pa dies minuut y despues lag'e actua durante mey ora.
Pa termina, kita e mescla cu awa friu y lo bo observa den corto plazo e resultadonan.

Otro formanan di disfruta di e beneficio di blachinan di banana
Ademas di e opcionnan ya menciona, bo por inclui den bo dieta recetanan delicioso y sano cu tambe ta beneficioso pa bo organismo.
E blachinan di banana ta wordo usa mayormente den cushina pa envolve platonan manera Tamalnan Mexicano. Tambe bo por usanan pa cushina galiña y pisca na vapor of den forno, dunando nan un aroma y sabor intenso.
E propiedadnan di e blachinan di bacoba ta yuda bo curpa, ya cu su consumo ta aporta beneficionan pa bo salud. Awo cu bo ta conoce nan, no keda sin inclui nan den bo dia pa dia.
Purba receta y elaboracionnan nobo. Probecha di e blachi di bacoba y brinda bienestar na bo curpa.



RELACION ENTRE UN DIETA SANO Y E CUIDADO DI BO CUERO

Ki tanto relacion tin ora di hiba un dieta sano y e cuido di bo cuero? Na prome luga, e cuero ta cubri henter nos curpa y ta nos principal carta di presentacion.
P'esey, e cuido di bo cuero tin implicacion tanto di caracter estetico como den nos salud. Awo bon, salud di nos cuero ta depende den mayor medida di loke nos ta come, ya cu tur cos cu nos come, tin refleho riba dje.
Apesar cu hopi ta desbiba pa cuid'e usando crema y locion. For di eynan pa un dieta saludabel no ta necesario, solamente pa nos salud interno, sino tambe pa nos imagen.
P'esey, nos lo bisabo detayadamente di e relacion entre e alimentacion y e salud di e cuero.

Dieta y cuero
E dieta diario ta influi den tur y cada un di nos organonan, hasta e cuero. E no ta cubri y proteha solamente nos tehidonan, sino cu e ta duna nos señalnan di distinto alteracion cu por ta presentando den nos organismo.
E cuero ta absorbe nutrientenan danki na e vaso sanguineo y como cu ta trata di un tehido cu gran capacidad y tin mester di regeneracion constante, e ta rekeri un gran cantidad di e elementonan ey.
E organismo no ta produci naturalmente hopi di nan, pa cual nos mester aporta cu alimentacion.
Pa su regeneracion, e cuero ta rekeri macronutriente (proteina y acidonan graso insatura) y micronutriente (manera vitamina A, C y D). Ademas tambe e tin mester di awa.
E ora ey, manera cu nos por mira, un dieta sano y e cuidado di cuero ta bay man den man. Ta vital compronde esey y aplik'e den nos bida diario.

Funcionnan di e cuero
E cuero tin hopi necesidad, pa cual e ta rekeri un gran cuidado cuminsando cu un dieta. E cuero ta encarga di e eliminacion di toxina y sushinan corporal.
Si nos ta ingiriendo un dieta cu ta aporta gran cantidad di toxina, nos cuero lo refleha esaki. Di ki manera? Cu e aparicion di puistjes, mancha, etc.
Por lo tnto, ta trata di un cadena unda cu no por faya ningun link; un dieta sano hiba na un bon cuidado di e cuero.
Di su parti, cuero tambe ta un garantia di nos temperatura corporal, ya cu e ta activa cierto mecanismonan pa mantene nos internamente den un temperatura stabil.
Por ehempel, atrabes di sodo y e asina yama kippevel.
Di inmediato, nos lo bay splicabo e papel cu cada tipo di nutriente ta desempeña riba e cuidado di e cuero.

Nutrientenan y e cuidado di e cuero
E cuero, un di e organonan mas extenso di e curpa, ta rekeri un gran cantidad di nutriente esencial.

Proteina
Dado cu e cuero mester regenera constantemente, e ta rekeri di un aporte halto den proteina ya cu e nutrientenan aki ta capacita pa e renobacion y fortalecimento di e tehidonan corporal.
Ora cu nos tin un deficiencia proteico, e cuesto ta cuminsa mustr'e; e ta produci un embehecimento cutaneo ademas di un fragilidad halto.
For di eynan e importancia pa e cuidado di e cuero di consumi un dieta rico den proteina di calidad halto.

- Nos mester prima e consumo di carni magra, webo y productonan lacteo. Di e forma aki nos lo logra un renobacion celular corecto.

Vetnan insatura
E acidonan graso insatura ta vital pa mantene e structura celular di e cuero, asina tambe con pa garantia e hidratacion cutaneo coreco.

- Azeta di oleifi, awacati y en general, e alimentonan rico den omega 6, ta aporta na e beneficionan necesario pa mantene e cueero den un estado saludabel.



Vitamina
E curpa mester pa nos aporta vitaminanan A, B, C y D. Cada grupo vitaminico ta cumpli cu cierto funcionnan specifico pa mantene un bon cuido di e cuero.

- Vitamina A ta encarga di resguarda e mucosonan di e cuero, cu ta evita e scheurnan. E funcion aki ta di vital importante y no solamente pa rasonnan estetico. E diki di e cuero mester ta compacto pa evita ei n greso di microorganismonan perhudicial pa e salud atrabes di e via cutaneo.
- Vitamina C ta garantisa e sintesis di colageno, substancia envolvi den e elasticidad di e cuero. Asina, e aporte di Vitamina C ta mas importante den e medida cu nos ta embehece.
- E Vitaminanan di B compex tambe ta influi den e cuidado di e cuero, ya cu e ta relaciona cu e hidratacion corecto, mescos cu e regeneracion oportuno.

E ora ey, pa mantene un balans entre hiba un dieta sano y e cuido di e cuero, nos mester ocupa cu nos alimentacion ta inclui di forma balansa cada un di e nutrientenan ey cu ta asina vital.

Awa
Via e cuero ta evapora hopi awa, pa cual cu tin hopi rekerimento di esaki. Otro aspecto inclui den e relacion di e cuido di cuero y dieta sano ta awa.
Sigur bo a scucha hopi biaha cu e curpa humano ta componi den su mayoria pa awa. Aunke e por parce nos un poco exagera, ta trata di un realidad.
Nos organonan ta den gran medida conforma pa likido y e cuero no ta scapa di dje. Manera e resto di nos curpa, e cuero mester di hidratacion.
Dado cu e likido corporal ta elimina cu relativa rapides door di e procesonan di excrecion y sodo, ta necesario pa nos suministra nos mes cu awa cu bastante frecuencia den nos organismo.

Awa ta representa pa e cuero e posibilidad di:

- Regenera.
- Recupera e likido excreta.
- Cumpli adecuadamente e funcion di regula e temperatura corporal.
- E posibilidad i mantene visiblemente bon cuida y losano.

Kico come?
Un dieta varia y balansa, evitando e mal habitonan, lo mantene nos cuero den un corecta salud.
E macronutriente y micronutrientenan cu nos tin mester pa e cuido di nos cuero, ta wordo ingeri na un manera bastante simpel: teniendo un dieta ekilibra.
Aunke por ta cu e suplementonan vitaminico ta necesario den algun caso, e alimentonan cu nos ta consumi por aporta nos e proteina, vet y vitaminanan necesario.
E principal fuente di tur e nutrientenan cu nos tin mester, por wordo haya den alimento.
Cu e articulo aki nos ta busca pa conciencia di e importancia y relacion di dieta sano y e cuido di cuero pa nos bienestar, tanto den presente como pa futuro.
Den funcion di esey, nos mester sigurabo di mantene un dieta balansa cu cual bo ta obtene tur e elementonan cu bo curpa tin mester. Si bo tin duda, consulta un specialista den nutricion.

BON DIA YEN DI ALEGRIA!

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen





Ta hopi ta esnan cu ta gusta lanta tempran riba por ehempel un Diasabra mainta pa bai cana den nos dushi naturaleza. Den Parke National Arikok of Linear Park of canto di lama. Algun siman pasa Lady Ruth tambe a lanta tempran y ya pa algo pasa di 6.30 di mainta, nos grupo tawata cana riba un ruta den curazon di Sabana Basora. Ora tende e nomber Sabana Basora mesora ta pensa riba e cementerio. Y berdad, e ruta cu nos a cana ta keda na banda rechts di e cementerio. Un dushi y bunita ruta. Pero, lamentablemente, na comienzo di e ruta por a nota un sero of mas di sushedad, tegelnan kibra cu a resta, ora nan tawata traha kizas riba un of mas kelder of graf. Ki mahos bista ! Despues ora nos a bolbe bek riba e mesun ruta, nos a bai na banda robez di e cementerio y eynan oeyoeyoei un sero mas grandi ainda di sushedad. Nos no sa si regularmente nan ta hiba e sushinan aki dump of ta djies laga nan benta eybounan. Ta asina otronan ta cuminsa crea dumpnan illegal aki aya. Jammer ! Hopi jammer !

Aunke pa su mayan nos pianan a lanta un tiki stijf y dolo di e caminata di mas o menos 2 ora, nos ta anticipa e siguiente caminata bau direccion di nos bunita sis Julie Thode. Hopi leuk tawata cu Faritah Luydens tambe a cana den nos grupo. Nos tur conose Faritah tambe como e talentoso y dinamico Tica Basha Bao, e biaha aki como bunita mama y un di su prinsesnan a cana den nos sis group. Tawata mucho keto, fresco y dushi pa nos a canta spanta e paharitonan. Nos tur cu nos "palo" sombre y nos botter di awa. Nos tawata un tremendo bon team, samen uit, samen thuis, nada ansha pura pura. No tawatatin pustamento ken ta cana mas liher, nos tur a enjoy e speed y por a disfruta di e bista saca potret aki aya.

E siman a habri bon y dushi tawata e Diaranzon mainta cu nos bon amiga Vichy Lampe y Lady Ruth a bay dal un bon breakfast na Aruba Experience of ta Experience Aruba. Tin hopi historia den e edificio aki, un cas estilo di antes, cu murayanan diki diki y tegelnan di antes. Na muraya por admira potretnan grandi di hopi di nos hendenan cu a hasi y of nifica algo bon y dushi pa nos isla. Tin potret di Reina Wilhelmina su standbeeld , potret di nos tata di cultura Juan Chabaya "Padu" Lampe awe den feliz memoria y hopi mas. Tambe impresionnan fotografico di algun gruponan di baile di entre otro e baile di Dera gai. Hopi historia den un cas arubiano color geel cu awor ta un Café Pataserie. Un lugar pa bebe koffie, come un sandwich y of bebe un dushi batido di fruta entre otro. Ta akinan, riba nan patio patras, e dushi Anochi di Poesia a tuma lugar dia 24 di Juni ultimo, riba dia di San Juan Dera Gai. Tawata un bunita atardecer nochecer pero lamentablemente por a hole y sinti e huma di dera gai te eynan den centro di Oranjestad.

Danki na Suzan, e bunita cara y curazon di Aruba Experience pa a habri cas y curazon pa Basha Foundation y tur e Poetanan, escritor-y musiconan. Danki Suzan y Gladys. Danki lieve Vichy, pa a comparti un dushi mainta cu Lady Ruth. Danki pa e invitacion di curazon ! Un dushi sorpresa di Suzan ora cu nan a trese dos glas di mimosa, accentuando asina Lady Ruth su cumpleanos cu tawata dia 23 di Juni ultimo. Y... nan a pone e grabacion di e cancion Happy Birthday pa nos ! Un toke di amor y carino cu nos a aprecia masha hopi mes. Danki pa lesa nos relato cu atencion



y pasa un dushi dia den bon compania, cu salud y sabiduria. Corda cuida curpa! Love you too !

SERVICIO Y COMPRA

Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner




CUMINDA CRIOYO

Sopi di Dia Special




Pa Pedidos: 594 0635

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

CUSHINA DI NESTOR TUR DIADOMINGO

Siribana 45a na "Sta Cruz"

BBQ MIX.	16
BBQ GALINJA.	16,-
BBQ LOIN RIBS.	17,-
BBQ SPECIAL	27,50
LOMITO.	18,-
CABARON.	19,-
PALO DI	
LOMITO.	8,-
CABARON.	9,-
SALADA EX.	2,50
AROOS CON POLLO	2,50

TA HABRI TUR DIADOMINGO DI 11 AM TE CU 4:30 PM

Por jama of whatsapp pa pedido na 7497071
of pasa libremente na Siribana 45@ n.a. St Cruz
SOCIAL DISTANCIA 1:50/2 METER.

TA BUSCANDO

TERENO EIGENDOM
pa cumpra
Den area modanza,
paradera, rooi afo
Min.400m2
(na bon prijs)
Contact 5647522 / 21

BUSCANDO

doñonan di
terenonan eigendom
@ ROOI AFO 22
Ta interesa pa
cumpra
5647522 / 21

WASTE HANDELING CLEANING SERVICES

SCEPTIC TANK (7 CUBE)

PRIJS SPECIAL AWG 75,-



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

CUSTOM CONTRACTORS N.V.

TA BUSCA PA EMPLEO

Custom Contractors NV ta buscando Scaffold Builders cu experencia den refeneria y cu certificacion.

Pa mas informacion, please tuma contacto cu nos via telefon na: **584-2525** of pasa serca nos na Zeewijk 68, San Nicolas pa yena nos formulario

Maduro Heavy Equipment N.V.
Nos tin servicio di BOBCAT
Pa tur tipo di santo,piedra y graniet
Pa trabao di rosamento y cobamento
di fundeshi of Pos
Tin special riba diarazon
Rooi Bosal 49
Tel: 5851708/5943207/5931608

TA FURA

Orange Matrassen Fabriek

30% Y 40 %

di descuento riba cashi paña
y cashi television.
Matras y Box
Busca mainta y haye atardi.
Set di sala, comedor etc.
Tel: 588-7468 / 593-4387

Noticia na Españo

MIAMI VUELVE A CERRAR LOS RESTAURANTES CUANDO MUERTES POR CORONAVIRUS EN EEUU SUPERAN LAS 130.000

Miami-Dade, el condado más poblado de Florida, se convirtió el lunes en el más reciente lugar de Estados Unidos en desandar su reapertura al cerrar los restaurantes, cuando los casos de coronavirus aumentan en Estados Unidos en decenas de miles y las muertes superan las 130.000.

La orden de emergencia fue dictada el lunes por el alcalde Carlos Giménez, el principal funcionario del condado que incluye Miami y sus alrededores y que tiene unos 48.000 casos de COVID-19 entre sus 2,8 millones de residentes.

La medida ha afectado a los restauradores, que recientemente volvieron a trabajar después de que se levantó el cierre inicial que duró semanas, dejándolos frustrados y aún más preocupados por la supervivencia de sus negocios.

"Estamos agotados emocionalmente, agotados financieramente y agotados por el trauma de ver todo lo que está sucediendo", dijo Karina Iglesias, socia de los populares restaurantes españoles Niu Kitchen and Arson del centro de Miami.

Florida reportó el lunes otro récord diario de nuevos casos, con 11.000, más que cualquier país europeo en el peor día de la crisis.

Las infecciones están aumentando en 39 estados, según un recuento de Reuters, y 16 han registrado un récord de casos diarios en julio. El número de muertes en el país superó las 130.000 el lunes y los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades de Estados Unidos prevén que podrían llegar a 160.000 a finales de este mes.

El alarmante aumento de nuevos casos diarios, de alrededor de 50.000, ha llevado a muchos líderes locales a considerar la posibilidad de frenar o reducir la reapertura de negocios para contener las tasas de infección, que ya están abrumando a los hospitales en algunas áreas.



"Podemos frenar la propagación si todos siguen las reglas, usan máscaras y se mantienen al menos a dos metros de distancia de los demás", dijo Giménez en un comunicado anunciando la orden de emergencia, que también cerró salones de baile, instalaciones de banquetes, lugares de fiesta, gimnasios y alquileres de corto plazo.

Las universidades también se han visto obligadas a ajustar sus planes de reapertura. Harvard anunció el lunes que todas las clases del semestre de otoño se impartirán a distancia y sólo el 40% de los estudiantes universitarios podrán vivir en el campus.

Naomi Campbell posa desnuda en el metro de Nueva York, solo cubierta por carteras, ¿no tenía miedo al covid?



A sus 50 años, la supermodelo Naomi Campbell publicó en sus redes sociales fotos en donde aparece desnuda en el subte de Nueva York, Estados Unidos. La serie de fotografías, que hasta el momento habían sido secretas, forman parte de la campaña publicitaria de Valentino.

El sábado pasado en su Instagram personal, donde acumula más de 9 millones de seguidores, la empresaria de la moda subió tres fotos con el mismo mensaje: "Imágenes sin publicar de @maisonvalentino". En ellas se la puede ver a Campbell totalmente desnuda, y hasta descalza, con una cartera de la marca internacional en la mano.

Noticia na Españo

CABO VERDE TRASLADA AL TESTAFERRO DE MADURO A LA ISLA EN LA QUE FUE DETENIDO

Praia, 4 jul (EFE).- Las autoridades de Cabo Verde trasladaron este viernes por la noche al empresario colombiano Álex Saab, acusado de ser testaferro del presidente de Venezuela, Nicolás Maduro, a la norteña isla caboverdiana de Sal, donde fue detenido este 12 de junio, informó hoy la estatal Radio de Cabo Verde (RCV).

Saab fue transferido desde la cárcel de Ribeirinha, en la septentrional isla de San Vicente, donde llevaba varios días recluido, a Sal por "motivos de seguridad", declararon fuentes policiales de este país insular de África occidental a RCV.

El abogado del empresario en San Vicente, João do Rosário, aseguró que a la defensa "aún no le había sido notificado el traslado a última hora de la tarde de hoy (sábado)" y que está "tratando de entender" qué ha sucedido y "cuáles son las razones reales" de la medida adoptada por las autoridades de Cabo Verde.

PETICIÓN DE EXTRADICIÓN DE ESTADOS UNIDOS

Saab fue arrestado el 12 de junio en el Aeropuerto Internacional Amilcar Cabral de Sal (el más importante de Cabo Verde), donde su avión hacía escala, en respuesta a una petición de Estados Unidos cursada a través de Interpol por delitos de blanqueo de dinero.

El supuesto testaferro fue después llevado a San Vicente, donde el Tribunal de Apelaciones confirmó la prisión preventiva decretada inicialmente por una corte de Sal.

El retorno de Saab a Sal llamó la atención en Cabo Verde, donde varios observadores descartaron que el motivo sea la seguridad, ya que la cárcel de Ribeirinha se considera la más segura del país.

La presencia del empresario en Sal, sede del principal aeropuerto del archipiélago, podría constituir un primer paso hacia su rápida extradición a Estados Unidos, de acuerdo con estos observadores.

Sin embargo, no hay pruebas, por ahora, de una decisión favorable a una posible extradición, pues la Procuraduría General de la República (PGR) de Cabo Verde recibió este lunes la solicitud de extradición del Departamento de Justicia de EEUU, y tiene un plazo de 65 días, a partir del 12 de junio, para responder a esa petición.

En estos casos, de cualquier modo, no es el Gobierno el que toma la decisión final, sino el Poder Judicial.

Por otro lado, informaciones publicadas en los últimos días por medios internacionales sobre un supuesto movimiento de aviones de EEUU y sus aliados en aeropuertos de Cabo Verde, fueron desmentidas hoy a Efe por una fuente próxima al Gobierno caboverdiano.

"Hemos tenido un movimiento normal en el aeropuerto de Sal, incluyendo escalas de aviones extranjeros, es decir, un avión militar británico (...), que permaneció en esa isla unos días pero no tuvo nada que ver con el caso de Álex Saab", explicó.

La misma fuente también tildó de "teorías sin sentido" otras informaciones de que Cabo Verde estaría a punto de sufrir un ataque de mercenarios contratados por el Gobierno de Venezuela para liberar a Saab y que esta amenaza habría motivado la presencia de tales aviones y tropas de Estados Unidos y sus aliados en el país.

LA DETENCIÓN DE SAAB, UN "CASO DELICADO"



El traslado de Saab a Sal ocurrió un día después de que el presidente de Cabo Verde, Jorge Carlos Fonseca, calificara su situación como un "caso delicado".

El presidente rehusó opinar sobre el caso pero subrayó que Saab "debe tener acceso a todas las garantías de defensa que la Constitución exige para cualquier persona detenida en cualquier proceso judicial".

Tras la detención del presunto testaferro, Venezuela señaló que Saab es un ciudadano venezolano y un "agente" del Gobierno, que se encontraba "en tránsito" en Cabo Verde para volver al país.

El abogado de Saab, José Manuel Pinto Monteiro, declaró recientemente a Efe que el empresario "tenía derecho a la inviolabilidad personal como enviado especial de Venezuela en tránsito por Cabo Verde".

AMLO DICE SE HARÁ PRUEBA DE CORONAVIRUS ANTES DE VIAJAR A LA REUNIÓN CON TRUMP EN EEUU



CIUDAD DE MÉXICO, 6 jul (Reuters) - El presidente de México, Andrés Manuel López Obrador, dijo el lunes que se hará la prueba de coronavirus antes de viajar a Estados Unidos esta semana a reunirse con su colega Donald Trump, aunque aseguró no tener síntomas de la enfermedad COVID-19.

En las últimas semanas varios altos funcionarios mexicanos que tienen contacto frecuente con el mandatario se han infectado del virus y han tenido que ponerse en cuarentena, el último de ellos el secretario de Hacienda, Arturo Herrera.

López Obrador, que viajará el martes a Washington para celebrar al día siguiente con Trump la reciente entrada en vigor del tratado de libre comercio de América del Norte, TMEC, ha sido reacio a usar mascarilla, al menos en público, desde que comenzó la pandemia.

¿HABRÁ UNA SEGUNDA OLA DE COVID-19? ESTOS SON LOS TRES ESCENARIOS QUE PODEMOS ENFRENTAR

¿Puede el virus hacerse más mortal aún, como ocurrió con la gripe de 1918, o estamos ya inmunizados y la pandemia llegará pronto a su fin?

Por Ignacio López-Goñi, de la Universidad de Navarra - The Conversation

¿Habrá una segunda ola de COVID-19?



Si queremos ser breves, la respuesta es que no lo sabemos. Aun así, nos podemos fijar en qué ha ocurrido en otras situaciones similares.

En el siglo pasado hubo tres pandemias de gripe. La de 1918 fue la más mortífera. Se desarrolló en tres oleadas: en primavera de 1918, en otoño de ese mismo año y en invierno de 1919. La realmente virulenta y mortal fue la segunda, en la que ocurrieron el 64% de los fallecimientos.

En realidad, la primera oleada fue la menos fuerte: solo fue responsable del 10% de las muertes. En la segunda se han podido documentar cambios en el genoma del virus que podrían explicar que fuera más virulento.

[Completa cobertura de la pandemia del coronavirus]

En 1957 apareció un nuevo virus gripal que originó la gripe asiática, que cursó también en tres olas epidémicas: la primera en primavera-verano de 1957 y con una incidencia relativamente baja, la segunda a principios de 1958 y la tercera en invierno entre 1958 y 1959. La mortalidad fue más alta en las dos segundas olas.

Diez años después, en 1968, un nuevo virus de la gripe causó la denominada gripe de Hong Kong cuya difusión fue más lenta e irregular: comenzó en otoño-invierno en el hemisferio norte y le siguió una segunda ola el invierno siguiente con una mayor incidencia.

La última pandemia de gripe, la denominada gripe A de 2009-2010, no tuvo tanta incidencia y acabó teniendo el efecto de una gripe estacional. De hecho, este virus acabó adaptándose al ser humano y siendo una de las cepas que circulan desde entonces cada año. Como vemos, lo de las segundas y terceras olas más letales ha ocurrido con el virus de la gripe con anterioridad.

[Texas, Florida, California y Arizona registran cifras récord de contagios de coronavirus tras la reapertura]

En el caso del SARS-CoV-2, la aparición de nuevas olas epidémicas dependerá del propio virus, de su capacidad de variación y adaptación al ser humano. De nuestra inmunidad, de si realmente estamos inmunizados y protegidos contra él. Y de nuestra capacidad de trasmitirlo y controlarlo.

¿Puede el virus hacerse más virulento como ocurrió en 1918?

No lo sabemos. Pero, a diferencia de la gripe, el SARS-CoV-2 no es el campeón de la variabilidad. El virus de la gripe también tiene un genoma de ARN, pero son ocho pequeños fragmentos que se pueden mezclar con otros tipos de virus de gripe aviar o porcina, dando lugar a nuevos reagrupamientos. Su capacidad de mutación y de recombinación es mucho mayor, por eso las vacunas de la gripe hay que cambiarlas cada año y se originan virus pandémicos con más frecuencia.

Desde que comenzó el SARS-CoV-2 se han secuenciado y comparado los genomas de varios miles de aislamientos y ¡claro que el virus muta! Todos lo hacen, pero de momento, como esperábamos, éste parece mucho más estable que el de la gripe. Quizá sea porque tiene una proteína (nsp14-ExoN) que actúa como una enzima capaz de reparar los errores que pueden ocurrir durante la replicación del genoma.

[Texas registra récord de hospitalizaciones por coronavirus seis semanas después de la reapertura]

Por lo tanto, aunque en este caso sigue siendo válida esa definición de virus como una nube de mutantes, el SARS-CoV-2 parece que de momento no acumula mutaciones que afecten a su virulencia.

Pero, además, en otras ocasiones se ha comprobado que los virus al saltar de una especie animal a otra, como en este caso, con el tiempo se van adaptando al nuevo hospedador y van disminuyendo su virulencia. O sea, que no siempre que un virus muta es para hacerse más virulento, sino generalmente lo contrario. De todas formas, habrá que seguir vigilándolo.

¿Estamos ya inmunizados contra este virus?

Para evitar la extensión de una epidemia hay que cortar la cadena de transmisión del virus. Esto se consigue cuando hay un número suficiente de individuos (por lo menos más del 60%) que están protegidos contra la infección, actúan como una barrera e impiden que el virus alcance a aquellos que todavía podrían contagiarse. Esto es lo que se denomina inmunidad de grupo y se consigue cuando la gente ha pasado la enfermedad o cuando se vacuna.

Pero contra este virus todavía no tenemos una vacuna. ¿Hay inmunidad de grupo contra este virus? Pues parece que no. En el estudio preliminar sobre seroprevalencia de la infección por el coronavirus SARS-CoV-2 en España, una de las conclusiones más importantes es que la prevalencia nacional se sitúa en el 5%: algunas comunidades presentaban prevalencias inferiores al 2%, mientras que otras superan el 10%. Estos datos se obtuvieron mediante la detección de los anticuerpos IgG anti SARS-CoV-2 mediante la técnica de inmunocromatografía, los test rápidos.

Lo que indican es que como mucho, en algunas zonas, no más del 10% de la población ha tenido contacto con el virus. Estamos muy lejos de ese 60% o más, necesario para conseguir la inmunidad de grupo.

Parlametario Marlon Sneek

TUR COS TA MUSTRA CU: BROKER TA HAÑA SEGURO PA COVID SIN DESTAHO PUBLICO



Tin desaroyonan hopi dudoso den henter e plan di gobierno relaciona cu testnan cu mester wordo haci na aeropuerto pa turistanan y tambe e seguro cu tur bishitante lo tin cu bay paga durante di nan estadia na Aruba, asina cu habri frontera pa turistanan bin di bishita.

Parlamentario Marlon Sneek no solamente ta cuestiona e publicacion di e website BoInformado riba intento di soborna dos Minister di gabinete Wever Croes pero tambe riba e desaroyonan relaciona cu introducciond di s seguro cu nan tin cu paga ora cu nan bin Aruba.

"Minister Dangui Oduber den su prome reacciona riba e informacion aki cu nos a trece diamars siman pasa, ta cu mi persona tin cu bay pidi disculpa ya cu lo mi a insulta companianan di seguro.

Loke nos a haci y loke nos a bisa ta cu manera tin konkelmento y manera e minister mes a declara na e website cu tabatin hende cu kier a soborn'e, pa wak cu no tin soborno den e parti di seguro.

Segun Minister Oduber, mester pidi disculpa na seguronan ya cu ta hendenan serio tin den e asunto aki pero den mesun articulo cu Minister mes a pueblica, por lesa cu Minister a apeunta Boogard Asurantien como e 'broker.'

Awor ta di punta Minister, tabatin un 'openbare aanbesteding'? Kico tabata e rekisitonan pa bo pot ta un broker? Pakico bo an scoge e broker specifico aki? E broker aki cuanto e ta bay gana? 15 of 20 porciento di cada polisa? Djis drumi na cas Minister y tur hende sa di e relacion entre e broker ey y gobierno y cu e ministernan aki.

Aki atrobe Minister ta duna nos e indicacion cu tin cos raro den e seguro tambe, den su palabracion cu e mes a trece.

Aki nos ta papiando di un seguro cu tur hende tin cu cumpra ora nan bin Aruba y nos sa cu nos turismo ta drai na aeropuerto riba un miyon turista, na waf riba 800 mil turista y nos por bisa cu hunto ta casi dos miyon turista.

Conta esaki un rato pueblo, dos miyon turista na $15 pa dia, ta cuanto miyon nos ta papia di dje?

Cont'e y aki un broker 'handpick' pa Minister y tur hende mester kere cu e cos aki ta corecto Minister? Of lo mester tabatin un destaho publico pa tur hende por participa y tur hende haya oportunidad igual pa participa den e destaheo aki.

Pa colmo pa nos sorpresa nos a haya den nos box un documento di Paradise Paper, riba seguronan cu lo ta envolvi den Paradise Paper, pues Minister tin cu duna claridad.

Tin dicho cu ta bisa cu 'ora bo grawata, bo ta haya cos di hole' y awor nos ta bay investiga riba e grupo aki cu ta esun cu a haya e parti di seguro y kico tabata na envolvimento den e Paradise Paper.

Pues aki atrobe, un Minister den momento di crisis, na luga di yuda pueblo, ta bira hinca pueblo den mas situacionnan dificil y pa nos di AVP esaki no ta aceptabel Minister.

E ta imposibel cu bo ta bira haci Aruba mas caro, c'un seguro obligatorio pa tur hende pa dia, anto bo ta bira fix un broker sin haci destaho publico, anto por mira cu tin seguro den Paradise Paper, esta cosnan straño!

Esaki ta e gobierno cu Aruba tin, un gobierno cu ta bezig ta fix cos pa su mes, anto pueblo tin cu sufri y esaki simplemente no ta aceptabel Minister.

Ya AVP a bisa Minister caba cu bo a bisa cu lo tin un comerciante cu kier a cumprabo, bo tin cu entrega un denuncia y nos a manda pregunta na bo persona y nos ta spera bo contesta e preguntanan aki.

Ta inaceptabel cu den e tempo di crisis di covid aki, ainda gobierno ta sigui wak con e por yena saco di dje y su compinchinan, di friends & family, caminda esey ta prevalece riba interes y bienestar di pueblo tur dia y esey simplemente no por," lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek a declara.

Mi a habri mi halanan bunita
y silenciosamente a bula bay na mi luga
cerca Tata Celestial.
Ey no tin dolor ni sufrimento, sino paz y alegria.
Di eynan mi lo cuida tur esnan cu mi ta stima.
Tene mi semper den boso curason

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad,
nos ta anuncia fayecimento di nos casa, mama, wela, ruman:



Philomena Willems-Luidens

Mihor conoci como "Mena"
*8 November 1943 – † 4 Juli 2020

Na nomber di su esposo:	Chito Willems
Yiunan:	Marc y Omayra Willems-de Cuba
	Osmar y Liza Willems-Koolman
	Irvin Willems y Lina Hidalgo
Nietonan:	Marshall y Dianne
	Marvic y Adriana
	Kervin, Javier
	Lindsey, Oswen, Liam, Von
Manera nieta:	Melanie Figaroa
Rumannan:	†Bertha Luidens
	†Esi y Irma Luidens-Webb y famia
	†Dichi Luidens y famia
	Sha y Silvia Luidens-Winterdal y famia
	†Milo Luidens y famia
	Lilia Luidens y famia
	Ada Luidens
	Frida y †Tommy Croes-Luidens y famia
	Candy Maduro-Croes y famia
Tantanan:	Catrin Dirks y famia
	Sita y Dama Helder y famia
Swa y Cuñanan:	Juan y Tina Willems y famia
	Adi y Ely Ras y famia
	Candida y Marcelin Leon y famia
	Merida y Ramiro Thiel y famia
	Marcial y Sony Willems y famia
	Imelda y Patrick Geerman y famia
	Necla Willems y yiu
Sobrino(a)nan:	Dino y Sharine, Kenneth, Sharon y Iraida, Salima y Zuly, Jahaira, Rachelle, Jenny, Jo-Anne, Dyan, TJ y Pancho, Pascualita, Maggy, Francis, Andy

Sobre sobrino(a)nan

Amigonan di cas:	Jacintha Kelly
	Elvira Jansen
	Frida Ras
	Cholin Caster
	Hendrika Boekhoudt

Primo- y primanan, Ihanan, Comer- y compernan, Tur su bon bisiñanan

Esnan cu a cuide:	Kimberly Hoo di Nursability
	Lola Geerman
	Jo- Anne Fingal-Caster
	Rosemary Helder-Koolman

Demas famia, amigo- y conocirnan: Willems, Luidens, Hernandez, de Mey, Helder, Dirks, Croes , Caster, Thiel, Fingal, Tromp, Kelly, Gomes, Simoons, Wernet, Webb, Winterdal, Ras, Leon, Tilano, Geerman, Hidalgo, Koolman, de Cuba, Boekhoudt, Lacle

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson, 8 di juli 2020, di 2'or pa 4'or di atardi na misa Inmaculada Concepcion, despues saliendo pa Santana Sta. Maria na Sta. Cruz.

Nos disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida un famia of conocir.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

ORACION DI DIA

Un feliz siman bendiciona rumannan cu hopi fe y speransa den nos Bon Dios

"Mi yiu muhe a caba di muri; bin pone Bo man ariba dje y lo e biba atrobe."
(Mateo 9, 18)

Awe nos ta fiha ariba e Evangelio y con nos fe ta hiba nos toca Hesus. E ta laga nos ser toca pa medio di djE y cu e conviccion cu pa medio di Su santisima humanidad nos ta ricibi sanacion. E muhe a tok'E cu fe y e muhe a mishi cu un punta di paña di Hesus y el a sana di su enfermedad. Ademas, Hesus ta toca man di un mucha cu ya tawata morto caba y el a recobra su bida. Awe tambe nos por ser toca pa Hesus, pa medio di nos fe y laga nos ser toca door di Hesus. Si nos tin fe, nos resa, cu yen di amor Hesus ta toca nos curason. Asina e fe ta hiba nos busca Hesus den Santa Eucaristia. P'esey den cada celebracion di Santa Eucaristia Hesus ta toca nos basta nos tin fe. Asina ta igual cu e muhe y e mucha cu Hesus a bolbe duna nan bida, nos tambe si nos tin un fe berdadero, nos tambe por ricibi e uncion di Hesus cu ta sana nos.

Oracion: Señor ta fortalesa di Su pueblo. Protector y Salbador di Su fielnan. Cuida Bo carnenan, Señor! Sea nan guia, te na fin di siglonan.

Amen.

E Rosario di Sta. Cruz

1. Señal di Cruz
2. CREDO – Acto di contricion
3. Un vez nos tata, tres ave maria, Gloria na tata, na yui y spiritu Santo, manera tawata na cuminsamento, awor y semper den tur siglo y siglo nan amen.
4. Ariba e cuenta grandi nos ta resa: 3x Hesus Nazareno consola mi alma tristo pa e cayida. 3x cu bo Santa Cruz.
5. Ariba e cuenta Chikito reza 10x Hesus Nazareno rey poderoso mi ta pidi bo como bo ta asina generoso pa mi trisitesa cambia den goso pasobra abo mi Dios ta todo poderoso. Na final Reza "O mi bon Hesus pordona nos pika warda nos di candela di fierno hiba tur alma na shelo principalmente esnan cu tin mas mester di bo mesericordia.

TERMINA cu señal di cruz

Gradicimento y Invitacion

Famia Arends ta gradici tur famia, bisiña, amigo y conocirnan cu di un otro forma a mustra nan cariño y atencion den e momentonan dificil di fayecimento y entiero di nos difunto stima



LUCIANO "SHA" ARENDS

Un danki special ta bay na Randall Croes y Koor Vlam di Amor. Wilhemina Kankerfonds, Shirley Donata y famia flanegien.

Alavez nos ta invita bo(so) pa tres Santo Sacrificio di Misa cual nan lo tuma lugar: Diadomingo atardi 5:30 5 juli, Diamars 7 juli, Diahuebs 9 juli pa 7 or di anochi na Misa Santa Filomena na Paradera.

Boso atencion ta un gran consuelo pa nos



Se asegura que esta Oración se encontró el año de 1550 sobre el Sepulcro de N. S. Jesucristo y se la enviaron al Emperador Carlos El Grande cuando partía a combatir en San Miguel, en Francia.

Todo aquel que rece o lleve encima esta Oración será preservado de muerte repentina, de morir ahogado, quemado, de ser envenenado y de toda clase de accidentes. Las mujeres tendrán partos felices y al niño a quien se le aplique, será preservado de todo mal. Cura la epilepsia.

El que propague esta Oración recibirá muchas bendiciones y gracias. La casa donde se conserve con respeto y devoción, será preservada de las tempestades.

El que la rece diariamente, no morirá sin los Sacramentos.

(Con aprobación Eclesiástica)

† EMILIO, Arzobispo

Rezar esta Oración el Viernes Santo a las 3 p.m. y de preferencia el 3 de Mayo.

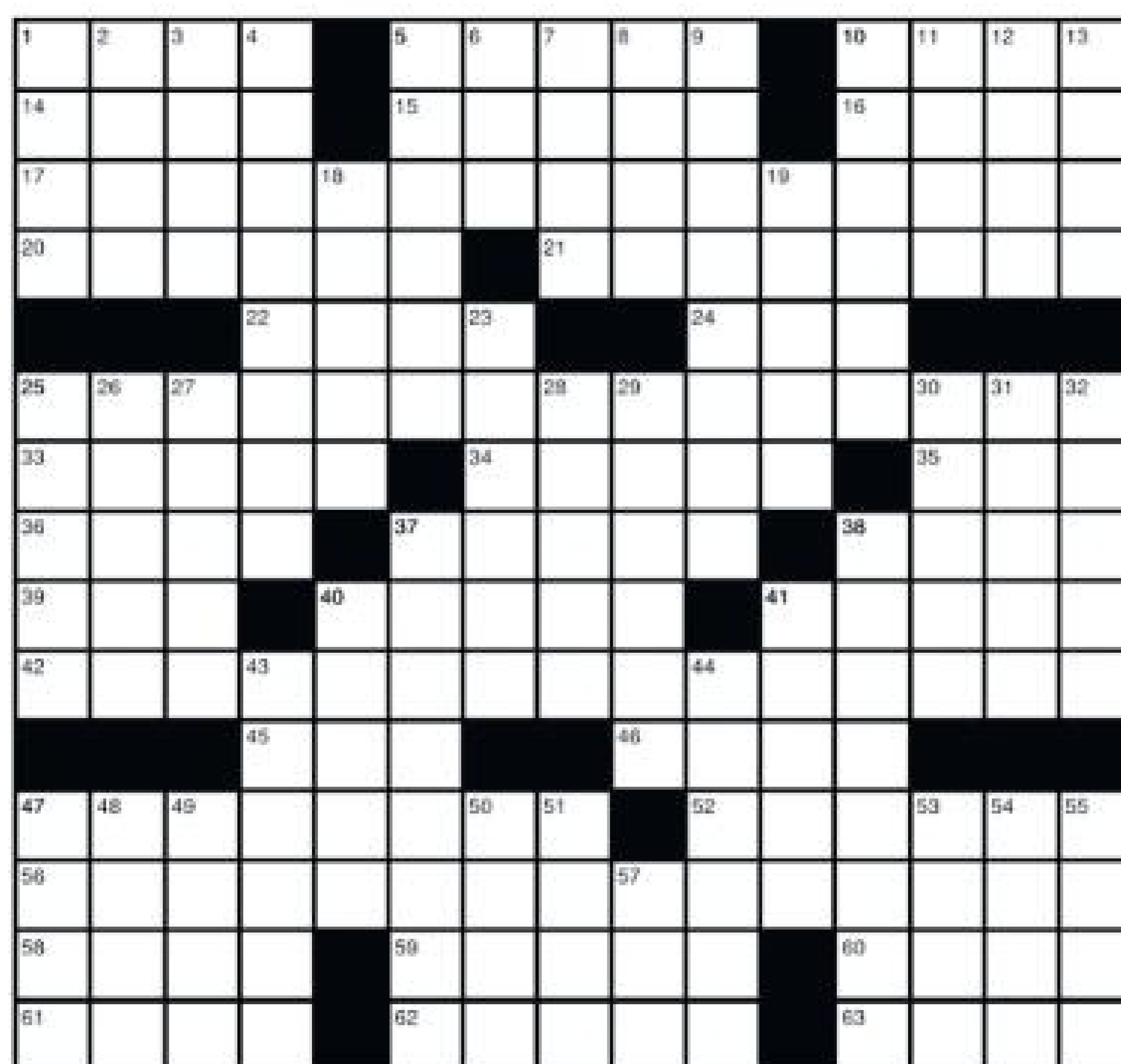
ORACION

Dios, Todopoderoso, que habéis padecido muerte de cruz por mis pecados, venid a mi Jesucristo, por tu Santísima Cruz, tened piedad de mí, tened piedad de nosotros, Santa Cruz de Jesucristo, sed mi esperanza Jesucristo, por la señal de tu Santa Cruz, retirad de mí, toda arma cortante, derramad sobre mí, toda clase de bienes. Por la Señal de tu Santa Cruz, apartad de mí todo mal Santa Cruz de Jesucristo, sed mi salvación, apartad de mí, todo peligro de muerte; preservadme de toda clase de accidentes temporales. Yo adoraré a Nuestro Señor Jesucristo Crucificado y veneraré la Señal de su Santa Cruz. Jesús Crucificado, tened piedad de mí; haced que el espíritu malo huya de mí, ahora y siempre, por todos los siglos de los siglos. Amén.
Por tu Santa Encarnación, por tu glorioso nacimiento, por tu Santísima Sangre, por tu Corona de Espinas, tus Sagradas Llagas y preciosa Muerte en el memorable Viernes Santo, tened piedad de mí. libradme de todos los males en este mundo y llevadme después al cielo, para bendecirte y amarte por toda la eternidad. Amén.



7			9				6	5
4			8	5		7		
		2		3		4	8	
	7		4	9				1
1				6				3
3				1	8		2	
	5	1		7		2		
		3		8	2			7
9	2				1			8

Crossword puzzles


© 2009

ACROSS
1. Patron saint of lost causes
5. Political leader?
10. Recipe direction
14. "Movin' ___" ("The Jeffersons" theme song)
15. The Donald
16. Earned
17. FLUSH
20. Pooh-pooh
21. Reuben requirement
22. Laker forward Lamar
24. Time to buy a new calendar: abbr.
25. FLUSH
33. Put at stake
34. Vehicle for a rowed warrior?
35. Luke, to 18 down
36. Stopovers for the QE2
37. Shocking end to a police chase
38. "More info. on next page"
39. Cpl., for one
40. Is teary
41. Having wings
42. FLUSH
45. "___ Spock" -- 1995 Nimoy autobiography
46. Ages
47. Teary
52. Spay
56. FLUSH
58. Allot
59. Poi parties
60. Leprechaun's land
61. Turning point
62. Biological bristles
63. Lilliputian's lack

DOWN
1. Patron saint of soldiers (canonized in 1920)
2. Donald, to Huey, Dewey and Louie
3. Airport shops may be free from it
4. "Star Trek" had 79
5. Remain employed
6. Scrap
7. One who waves from the wings
8. "One choice is to...."
9. Chose
10. Sully
11. One involves Two Cities
12. Inspiration
13. AARP part
18. Anakin, eventually
19. In need of a loss
23. Winner of the 2008 Republican primary
25. Famous name in Dallas
26. Da Gama on the ocean
27. Alaskan white house
28. Loosened
29. Diaper shirt
30. In brine, e.g.
31. Game involving only three cards
32. Record
37. Shackles
38. Snaps and zippers
40. Kind of letter or mail
41. It'll take your breath away
43. Songs to wake you in the mourning
44. Reason for rust, perhaps
47. Tibetan teacher
48. What is Mr. Trebek's first name?
49. 2008 bailout recipient, in brief
50. In unison, musically (literally "by two")
51. One bar to reaching the bar: abbr.
53. She played Lois on TV
54. Shakespeare's era: abbr.
55. Baseball's Sandberg
57. Sine ___ non

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 07 DI JULI 2020, 18:00 ORA.

ELABORA DIALUNA 06 DI JULI 2020 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBLE AWACERO BREVE
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE
UN AWACERO

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 7:09 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:20 AM.

BIENTO:
FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST I MODERA
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/OR, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
HUMEDAD LAGA ATRAS PA UN OLA TROPICAL LO POR PRODUCI ALGU
DI AWACERO LOCALMENTE DEN PROXIMO 24 ORA. UN PROXIMO OLA
TROPICAL LO DRENTA AREA OOST DI CARIBE MAYAN DIAMARS. UN
NUBIA DI STOF DI SAHARA LO DRENTA AREA DI CARIBE DEN
PROXIMO 24 ORA. AUNKE CU E CONCENTRACION LO TA LEVE
TE MODERA TA PIDI HENDENAN CU TIN ALERGIA OF PROBLEMANAN RESPIRATORIO PA TENE ESAKI NA CUENTA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA GENERALMENTE MODERA TA WORDU SPERA PA
PROXIMO 24 ORA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE 4 PA 6
PIA LOCALMENTE. E OLANAN DI MAS HALTO TA NA E PARTINAN
OOST TE NOORDWEST.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
TORMENTA TROPICAL EDOUARD TA MOVIENDO NOORDOOST RIBA NOORD DI
ATLANTICO CENTRAL I LO BIRA POST- TROPICAL DEN PROXIMO DIA.
E SISTEMA AKI NO TA DI IMPORTANCIA PA AREA DI CARIBE.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 TE 3 MM;
LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM)
DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT : MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 32 / MIN 28 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 33 / MIN 28 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST;
MODERA; BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27